

Stay At Home



FREE

APRIL 16 – 30, 2020



PENANG
2030

BULETIN MUTIARA



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

■ Story by **Christopher Tan**
■ Pix by **Chan Kok Kuan**

THE Penang government is planning and acting ahead to ensure the livelihood of Penangites is protected.

Chief Minister Chow Kon Yeow said there is no doubt that the Covid-19 pandemic would impact the people's health and the economy.

"We know that it directly affects human lives; and if we do not successfully manage its impact on the economy, it will also affect the lives and livelihood of the people.

"Hence, the state government is focusing on the 'two-pronged' Penang Next Normal Strategy to ensure economic growth. The strategy will centre upon the implementation of public projects and strengthening the small and medium-sized enterprises (SMEs).

"Penang targets five action plans to strengthen the SMEs.

"The state government hopes to set up the first Digital Free Trade Zone in Penang next year to drive forward economic digitalisation. Penang set up Digital Penang last year (2019) as a catalyst for the economic digitalisation process. The pandemic crisis that we are facing now speeds up the process.

"Secondly, Penang will be strengthening its medical equipment sector. We have been expanding the sector for the past 10 years and we have several global players that are here, in Penang.

"We are proud to note that our medical equipment industry is playing a crucial role in producing essential equipment to aid our battle against Covid-19.

"Thirdly, we will redirect the electrical and electronics (E&E) sector by diversifying the manufacturing products; from consumer electronic products to industry application products, such as telecommunication system, Industry 4.0 equipment, and medical equipment," he told the public via Facebook Live on

Onwards to the 'next normal'



Chow urges people to stay strong and adhere to the MCO.

his Facebook page on April 18.

Chow said the Penang government would also be expanding the state's global shared services.

"Currently, we have over 60 companies that are involved in this sector – providing 12,000 high-value jobs. Among the services offered are finance, supply chain management, trades, analytics, research and development and logistics.

"The Penang government has also directed investPenang to set up a 'Pen-

ang Economic Next Normal' task force to study the economic development and direction for the state, country, region and world.

"investPenang must also draw up strategies to attract new investments to Penang and Malaysia," he said.

Chow said he would be making announcements on the state's public projects soon.

He added that generally, the state's economy was still able to provide job opportunities for Penangites.

"Penang has recorded RM13.3 billion of total approved manufacturing investment for the period of January to September last year.

"These investments have started and investPenang anticipates that some 13,000 new job opportunities will be created," he said.

Chow said the economic strategy formulated was one of the three branches in the Penang Next Normal Strategy. The other two are institutional reform and social reform.

Chow also said the Penang government is determined to walk the talk.

"We will fight this battle against Covid-19 together with our frontliners. The Penang government, with the assistance of contributors, has given out 309,700 gloves and shoe covers, a total of 30,510 personal protection equipment (PPE) sets, and about one million face masks to the frontline workers in Penang.

"We have also put up billboards and posters, besides educating the public via social media and traditional media, on the need to obey the movement control order (MCO). This is because we realise that enforcement alone is not enough," he said.

Chow also urged the people to stay strong and adhere to the MCO.

"I was told by the state Health Department that all five districts in Penang can be listed under the Green Zone category if we do not record any new Covid-19 case until April 27," he said.

NGO steps in to aid fishermen

Story by **Christopher Tan**
 Pix by **Adleena Rahayu Ahmad Radzi**

THE income of fishermen has been reduced by almost 50% although the government allows them to operate during the movement control order (MCO).

Sungai Batu Fishermen Unit deputy chief Mohd Ismail Ahmad, 60, said although the fishermen could go out to sea, they were unable to sell their catch as several markets were closed.

“We have 150 full-time and 33 part-time fishermen.

“Most of us do prawn fishing. The prawn population has dwindled due to climate change and pollution.

“Our catch went down by 40% recently. We caught a lot of rubbish instead,” he told Buletin Mutiara when met at the Southwest district Social Welfare Office in Balik Pulau on April 8.

He was there, representing his fishermen unit, to receive aid from non-governmental organisation, AnakPinang.

AnakPinang contributed 50 packets of groceries and essen-

tials to three fishermen units – Sungai Batu, Gertak Sanggul and Teluk Kumbar.

AnakPinang member Joshua Woo said AnakPinang was concerned about the well-being of the fishermen, whose income was badly affected by the MCO.

“Many of them approached the state assemblymen for assistance during this challenging period. We, as an NGO, want to play our part to help those in need,” Woo said.

Organisation chairman Tan Chen Tat said AnakPinang donated rice, eggs, flour, cooking oil, biscuits, three-ply masks, washable masks, hand sanitisers, sugar, and condensed milk to the fishermen.

The goods were presented to Southwest district Social Welfare Department acting officer Mohd Yusmin Nordin.

The office will distribute the aid to the respective fishermen units.

Mohd Yusmin thanked AnakPinang for its contribution and hoped that more organisations could step in to assist the needy.

Also present was Teluk Kumbar Fishermen Unit chief Roslizan Ramli.



Tan (second from right), Woo (left) and the AnakPinang members posing with the groceries at the Southwest district Social Welfare Office in Balik Pulau.



A fisherman receiving a goody bag from Noraini while Mohd Kassim looks on.

Helping hand for fishermen

THE Mutiara Food Bank has come forward to donate some provisions to a group of 10 fishermen in Batu Maung.

Fishermen Information Centre representatives Noraini Mad Zin and Qhidir Subri, who helped to coordinate the distribution, brought the goody bags containing rice, cooking oil, tea packets, biscuits and some snacks for the fishermen on April 8.

“We understand that some of them need help as their income is affected by the movement control order,” said Noraini at the Persatuan Nelayan Pulau Pinang Selatan (Unit Nelayan, Permatang Tepi Laut).

Permatang Tepi Laut Fisher-

men Unit chief Mohd Kassim Mohamed thanked Mutiara Food Bank for their assistance.

“We’re appreciative of whatever help, big or small, that we receive. The most important thing is that the fishermen are remembered during this time,” Mohd Kassim said.

He added that Bayan Baru MP Sim Tze Tzin and Batu Maung assemblyman Datuk Abdul Halim Hussain had previously contributed some provisions to 10 and 20 fishermen respectively from his association.

He welcomes any form of aid for more members of his association.



By **Azmi Hussin**



Kudos for MBSP's 'Wira Oren'

Story by **Riadz Akmal**
 Pix by **Noor Siti Nabilah Noorazis**

THEY put themselves at risk every time they step out to work and assist the Seberang Perai City Council (MBSP) enforcement team to monitor every wet market on the mainland during the movement control order (MCO).

But facing this "unseen" danger will not hamper the efforts of the MBSP "Wira Oren" (Orange Heroes) who tirelessly go about their job six days a week.

Malaysia has already entered the third phase of the MCO which started from April 15 and is scheduled till April 28 to fight the spread of Covid-19.

Besides the police, army personnel, medical staff, local council enforcement team and many others who carry out their duty diligently during the MCO period, "Wira Oren" also play a signifi-

cant role as frontliners in lending a helping hand to combat the spread of the disease.

"Wira Oren" is a respected term for MBSP workers who are tasked to carry out 3D (dirty, dangerous and difficult) jobs.

They usually don orange T-shirts in the course of their work. **Buletin Mutiara** managed to approach some of these unsung heroes at Taman Sama Gagah in Permatang Pauh wet market and below are their views:



Mohamad Zaki Hashim, 49:

"At first, I was a bit worried when I knew that we would be assigned to assist the MBSP enforcement team at the wet markets due to the lack of staff.

"There are usually a lot of people in the market, so the risk of infection is high if no precautionary measures are taken.

"But I know this is part of my responsibility to assist my friends in the enforcement department. So, I carry out my duty with pride.

"Basically, my task here is to conduct body temperature checks on every market-goer before they enter the market.

"And so far, I can see that the MCO compliance among the market-goers is improving each day when compared to the early days of the enforcement."

Ahmad Fuad, 35:

"One of the challenges that I endured when helping the coun-



cil enforcement team was when some of the market-goers did not want to queue up before entering the market. They asked me to hurry up because they said they had plenty of other things to do.

"I told them politely that it is not possible because I have to make sure only a small number of shoppers are allowed inside at any one time to prevent overcrowding.

"Luckily, they understood and cooperated."



Mazlan Omar, 36:

"I have served MBSP for six years already and this year is the most challenging and unforgettable because of the Covid-19 outbreak.

"However, I am committed to carrying out my duty during these trying times.

"Basically, my task here is to advise and remind the shoppers to practise social distancing when doing their marketing and to use the hand sanitiser provided by the MBSP. And so far, all of them are following the instructions given."

Unsung heroes of MBPP

DESPITE knowing that they are exposed to health risks because of Covid-19, the Penang Island City Council (MBPP) cleanliness squad is committed to their job.

The squad was seen dutifully cleaning up the Jalan Perak market area during a check conducted by the Buletin Mutiara team on April 7.

According to MBPP senior health assistant officer Khoo Eng Chong, the team assigned at the market consists of five workers involved in 3D (dirty, dangerous and difficult job) tasks and two supervisors.

"During this movement order control (MCO), our team is walking the extra mile to keep the environment in the market and also its surroundings clean and safe.

"Every one hour you can see them disinfecting rails, gates and handle bars at the market. Once the market ends its operation at noon, they will clean up the entire place.

"Now due to the MCO, our members work on rotation basis with five working and another five on leave," said Khoo, who was there at the market to monitor the situation.

"I am glad that I have a disciplined team which works from

6.30am till 4.30pm.

"They are dedicated to their job and I appreciate them for the good job that they are doing in helping to curb the outbreak."



Muhd Saufy thanks state for being thoughtful of council frontliners.

Council worker Muhd Saufy Othman, 22, said he and his colleagues are on duty for the sake of the community.

"Although we know that the disease is spreading rapidly, we continue to serve for the wellbeing and safety of our people.

"We are equipped with masks and hand sanitiser while on duty, and our cleaning up work is done meticulously," he said.

Meanwhile, his colleague



Muhamad Azim taking extra precautions by disinfecting the gate.

Muhamad Azim Rizuan, 27, thanked the state government for the incentives given to MBPP's frontliners.

"I would like to thank the state government for being thoughtful of the frontliners by giving us the one-off payment of RM300.

"I hope that the public is aware of the importance of keeping the surroundings

clean, for instance disposing their face masks at the proper place and not littering them on the road," Muhamad Azim said.

Asked how they keep themselves clean and protected, Muhd Saufy and Azim said before they return home each time, they would change their clothes.

"Once we are home, we will quickly have our shower. The

clothes that we wear for work will be washed separately.

"Since we take all the precautionary steps when we are on duty, we believe that will greatly minimise the risk," they said.

Also present at the site were the team's supervisors Goh Hock Seng and Yusno Md Yusoff and Mahathir Marzuki, who is in charge of the dumpsite collection.

Special portal for Ramadan bazaar traders

Story by **Riadz Akmal**
Pix by **Adleena Rahayu Ahmad Radzi**

AFTER making an early announcement on April 10, the Seberang Perai City Council (MBSP) has officially launched its e-portal known as e-Bazar Ramadan. MBSP mayor Datuk Rozali Mohamad said the special portal would serve as a one-stop centre to help and encourage Ramadan bazaar traders to do their business online during the movement control order (MCO) period.

“Through e-Bazar Ramadan, the portal will gather all Facebook pages, websites and WhatsApp groups of all Ramadan bazaar traders in the form of e-catalogue.

“When customers click on one of those, it would then direct them to the traders’ Facebook page

and webpage,” Rozali said in his speech before Chief Minister Chow Kon Yeow officiated the launching ceremony at the MBSP building in Bandar Perda, Bukit Mertajam on April 14.

“And to the traders who are not tech-savvy and without online platforms, the portal will direct the customers to their WhatsApp groups or numbers.

“So, after customers have chosen their favourite food, the sellers would then arrange the food delivery through the delivery services available such as Foodpanda, DeliverEat and GrabFood or using their own delivery services.

“Thus, this will give more opportunities for them to do online businesses and make it easier for the people in Seberang Perai to buy food during the fasting month which is expected to begin on April



Rozali (left) briefing Chow on the e-Bazar Ramadan portal.

24,” he added.

The launching ceremony was broadcast live through MBSP’s Facebook.

According to Rozali, Ramadan bazaar traders who are interested are welcome to sign up at <https://www.mbsp.gov.my/ebazar/> and no registration fee would be charged.

Rozali said he expects around 800-1,000 traders to register through the e-Bazar Ramadan platform.

Chow commended such efforts taken by MBSP to encourage e-commerce among hawkers and

traders on the mainland.

“As we know, the state government has already come out with a decision not to allow Ramadan bazaar to operate this year because of the Covid-19 pandemic.

“So, this initiative by MBSP is in line with the state’s decision to encourage traders and hawkers to move towards digitalisation during these challenging times,” Chow said.

“The same thing could be said of the Penang Island City Council (MBPP) through the launch of their online delivery platform known as

Jom Beli Online.

“Such initiatives will serve as an alternative medium to help traders and hawkers that are greatly affected in terms of their sales revenue during the MCO period.

“Thus, I hope e-Bazar Ramadan by MBSP will benefit the Seberang Perai community especially the traders and buyers. It is to make it easier for them to communicate and do their businesses online while at the same time help to reduce the risk of Covid-19 infection,” Chow said.

Zero-interest loan application for SMI, SME

SMALL and medium industry (SMI) players as well as small and medium enterprises (SME) can apply for the Penang Business Continuity Zero-Interest Loan (also known as the Skim Peka PKS) until April 21.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the Penang government has allocated RM30 million for the scheme to assist micro-entrepreneurs, SMEs or SMIs that have been impacted by the movement control order (MCO).

“The Penang Development Corporation (PDC) will be managing the scheme. All applications must be done online at www.pdc.gov.my

“The schemes are divided into two categories – SMI and SME,” Chow told the public via Facebook Live on his Facebook page on April 7.

Chow said SMI companies that are in the manufacturing sector could apply for a zero-interest loan of up to RM50,000.

“As for the SMEs (other

sectors), the applicants can apply for a zero-interest loan of up to RM20,000.

“To summarise the scheme, the applicant does not have to repay the loan during the first six months.

“The applicant will only need to start the repayment from the seventh to the 30th month.

“Rebates will be given to the applicant who can fully settle his loan amount by the 18th month.

“A penalty of 8% interest will be imposed as late payment if the applicant is unable to settle his loan amount within 30 months,” he said.

Chow said the zero-interest loan would only be given to those who fulfil all the criteria, and it would be on a first-come-first-served basis.

He added the Penang government welcomed the announcement of the economic stimulus package for SMEs (Prihatin SME Package) by the Prime Minister.

Penang industry players to the fore

IN a strong show of support, the Penang industry players have so far pledged more than RM1.5 million aid to Covid-19 frontliners.

In less than two weeks after InvestPenang started a donation drive on March 23, over 30 corporates have pledged and delivered the much-needed items.

These included masks, gloves, face shields, isolation and medical gowns, thermometers, patient monitors, blood pressure monitoring devices, ultrasound system, reverse osmosis dialysis machine, laptops and printers and even urgently needed notice boards.

Cumulatively, these in-kind contributions amounted to over RM1.5 million, and more aid is expected to flow in over the coming weeks, InvestPenang said in a statement.

InvestPenang said it began the donation drive five days after the implementation of the movement control order, rallying the state’s industry play-

ers for contributions of personal protective equipment (PPE) and medical equipment to aid the Covid-19 frontliners at the Penang Hospital and the two local councils – Penang Island City Council and Seberang Perai City Council.

It added that many assisted with sourcing of the short-supply PPEs via their procurement counterparts in China while some corporates and individuals purchased equipment urgently needed for the Covid wards.

Chief Minister Chow Kon Yeow said the generosity and support from the industry on this initiative have been overwhelming and echo the true meaning of good corporate citizen and the power of unity.

“The aid from some of these corporates goes beyond mere donations, as they also contributed their time and effort in sourcing for appropriate suppliers and ensuring quick delivery to the frontliners,” Chow said.

“I would like to express our deepest appreciation to

all corporates and individuals who have supported this initiative as well as our gratitude to all the frontliners who have shown perseverance and have worked tirelessly in ensuring the safety of our citizens and homeland; we will continue to provide support to them.

“And a big thank you to InvestPenang for initiating this project.

“Together, we will overcome this unprecedented situation. With our versatility, Penang will navigate through these uncertainties and seek out fresh opportunities for growth and development.”

Companies that wish to participate in the contribution drive may refer to the link below for the PPE that are needed by Penang Hospital, MBPP and MBSP: shorturl.at/qE367

For details, contact Chen William (email: william@investpenang.gov.my/mobile: 60 16-4405589); Lee Siu Ming (email: siuming@investpenang.gov.my/mobile: 60 12-4687959

Elaborated SOP for JMBs, MCs

Story by **Christopher Tan**
Pix by **Chan Kok Kuan**

THE Joint Management Bodies (JMBs) and Management Corporations (MCs) under the Commissioner of Building (COB) can operate the strata schemes to ensure that essential facilities such as water and electricity supply, sanitary service, mechanical maintenance for lifts and others are sustained during the movement control order period (MCO).

Local Government, Housing, Town and Country Planning Committee chairman Jagdeep Singh Deo said the latest instruction from the Local Government and Housing Ministry came with an elaborated standard operating procedure.

“The management office will not be opened to the residents. This is to minimise movement and to limit the transmission of the Covid-19 infection.

“The JMB or MC is required to issue a formal letter for staff validation. The operating hours will be from 8am to 5pm.

“Only two people from the JMB or MC can be present at any one time during the operating hours.

“The JMB or MC staff must be screened to ensure safety. Sanitisation measures and social distancing (at least one metre) must be complied with,” he told a press conference in Komtar on April 7.

Jagdeep added the JMB or MC must ensure the safety of services providers, workers and the residents in the strata scheme and heed the government’s orders



Jagdeep urging everyone to comply with the MCO.

from time to time.

“Among the actions that have been taken by the JMBs and MCs are to postpone or cancel all general meetings that are scheduled

to be held during the MCO period; to close all non-critical facilities and areas such as halls, gymnasium, swimming pools, sauna, surau and playgrounds; to close

commercial premises (except those providing essential services) and education institutes at the strata scheme; to postpone renovation works or non-critical repair and maintenance works; and to limit the movements at the stratified schemes,” he said.

Jagdeep said there were 1,341 stratified schemes on Penang island and 514 on the mainland.

“The figures translate to 221,594 parcels on the island and 79,594 on the mainland,” he said.

He urged everyone to obey the MCO during this challenging period.

Also present were Penang Island City Council mayor Datuk Yew Tung Seang and Seberang Perai City Council mayor Datuk Rozali Mohamad.

MBPP launches 'Jom Beli Online'

THE Penang Island City Council (MBPP) has introduced an online delivery platform to help hawkers and small-time traders operating at MBPP complexes to sell their food during this movement control order (MCO) period.

Chief Minister Chow Kon Yeow, who launched the online delivery platform known as “Jom Beli Online”, or “JBO@

MBPP”, in Komtar on April 7, said if the initiative is proven to be successful, it would be extended to help other hawkers and food operators in Penang.

Chow praised MBPP for coming out with the initiative as many businesses are affected by the MCO.

“I think this initiative by the local council is the first in Ma-

laysia, of course the private companies have done that as their business model.

“It’s just that the local council thinks it is the right time for us to use technology to boost e-commerce even during this difficult time of the MCO.

“The MCO provides opportunities for us to tap into technology so that we can

continue our daily lives with the least disruption,” Chow told a press conference at Komtar.

His speech was also carried live via MBPP Facebook.

For now, MBPP’s food delivery partner is DeliverEat but Chow added that if the response is good, others like GrabFood and foodpanda would be invited to become MBPP partners.

“So, during this time, using technology is encouraged. The MBPP and the state government will announce other initiatives,” Chow said.

MBPP has not allowed Ramadan bazaars to operate this year in the light of increasing Covid-19 cases.

Chow said MBPP is now talking to the 27 Ramadan operators to help them deliver their food right to the doorsteps of the customers.

“Small traders want to continue their livelihood and consumers want food for the breaking of fast during the Ramadan period.

“I think they can ride on this platform and consumers can book their Ramadan goodies for their breaking of fast through this platform.”

During the live broadcast, Chow was asked about delivery of groceries and the participation of other hawkers via the MBPP online platform.

He said MBPP would need

to let the system run for a few days first and then gauge it before involving more traders in the second or third phases.

MBPP mayor Datuk Yew Tung Seang said regardless of whether hawkers are IT savvy or not, they could take part in the initiative.

“It is user-friendly. Just go to the MBPP website and click on the JBO@MBPP and it will lead you to the online food delivery service,” Yew explained.

“We invite the hawkers to come on board. At the same time, we invite the 27 pasar Ramadan organisers on the island and public market stalls to also register with JBO@MBPP.”

Yew said at this stage, food would be delivered within a 7km radius and within 45 minutes.

He added that if the special protective seal is found broken from the food package, the recipient can return the package to the food delivery agent.

The hawkers, he said, would receive their payment within three days.

MBPP hawkers interested in the initiative can register via the link <https://forms.gle/3aqSVLooe64KAXCP9>.

Also present at the press conference were state executive councillor Jagdeep Singh Deo and MBPP secretary Datuk Addnan Mohd Razali.

INFOGRAFIK MAMMO PENANG

- APA ITU MAMMO PENANG**
Program saringan mamogram percuma untuk wanita Pulau Pinang yang berumur 35 tahun dan ke atas.
- BILA BERMULA?**
2019 - 2022
- SIAPAKAH YANG LAYAK?**
Wanita yang berumur 35 tahun dan ke atas & bermastautin di Pulau Pinang atau seorang pengundi di negeri ini.
- MENGAPA SAYA PERLUKAN MAMMOGRAM**
Mammogram dapat mengesan kanser payudara pada peringkat awal sebelum simptom & ketumbuhan dapat dirasai pada payudara dan mengurangkan risiko kematian disebabkan kanser payudara.
- BAGAIMANA SAYA MAHU MENYERTAI PROGRAM INI?**
Daftar di klinik Nur Sejahtera LPPKN & di Pusat Khidmat KADUN
- JIKA LAYAK?**
Pemohon yang layak akan menjalani pemeriksaan payudara klinikal oleh jururawat. LPPKN tetapkan temujanji dengan pusat mamogram yang berdaftar dengan LPPKN. Antaranya:
• Lam Wah Ee
• Gleneagles Medical Centre
• Bagan Specialist Centre
• Pusat Diagnostik Anda
• Penang Adventist Hospital
• KPJ Penang Specialist Hospital
- PERSEDIAN SEBELUM MENJALANI MAMMOGRAM**
• Lakukan pemeriksaan seminggu selepas haid kerana pada masa itu payudara kurang sensitif.
• Tidak menggunakan deodoran, bedak, minyak wangi, krim, pada bahagian dada & ketiak kerana ia akan menjejaskan keputusan mamogram
• Tidak menyusui bayi dan mengandung
• Pakai pakaian yang sesuai kerana pakaian atas perlu ditanggalkan semasa pemeriksaan
- BAGAIMANA SEKIRANYA KEPUTUSAN MAMMOGRAM SAYA ABNORMAL?**
Anda akan dirujuk kepada hospital atau pusat perubatan untuk penyiasatan lanjut. Keputusan mamogram abnormal tidak semestinya anda mempunyai kanser. Pakar akan melakukan penyiasatan lanjut dan akan memberi nasihat dan rawatan yang bersesuaian.

முத்துச் செய்திகள்

ஏப்ரல் 16-30, 2020



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

கோவிட்-19 பற்றிய விழிப்புணர்வு மக்களிடையே மேலோங்கியுள்ளது - பேராசிரியர்

பிறை - பிணங்கு மாநில பொதுமக்களிடையே கோவிட்-19 தொற்றுக்கிருமி பற்றிய விழிப்புணர்வு அதிகரித்துள்ளதாக தாமான் இணராவாசே பொது மண்டபத்தில் வசதிக்குறைந்த பொதுமக்களுக்கு அத்தியாவசிய பொருட்கள் வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் பிணங்கு மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி இவ்வாறு குறிப்பிட்டார்.

மேலும் பேராசிரியர் கூறுகையில், பிணங்கு மாநிலத்தில் கோவிட்-19 தாக்கம் கட்டுப்பாட்டில் இருப்பதாகவும் கூடிய விரைவில் இதிலிருந்து விடுபட வழிவகுக்கும் என்று விவரித்தார்.

பிணங்கு மாநிலம் பச்சை மட்டலமாக அதாவது கோவிட்-19 அற்ற மாநிலமாகப் பிரகடனம் செய்ய ஏப்ரல் 28 (14 நாட்கள்) வரை



மாநில இரண்டாம் துணை முதல்வர் பேராசிரியர் ப.இராமசாமி பொதுமக்களுக்கு அத்தியாவசிய பொருட்கள் வழங்கினார்.

காத்திருக்க வேண்டும்.

தொடர்ந்து, பிறை வட்டாரத்தில் வசதிக்குறைந்த குடும்பங்களை அடையாளங்கண்டு அவர்களுக்கான அத்தியாவசிய பொருட்கள் போன்றவைகள் தொடர்ந்து வழங்கப்பட்டு வருவதை பிறை சட்டமன்ற உறுப்பினருமான

பேராசிரியர் ப.இராமசாமி குறிப்பிட்டார். மேலும், 'டைபர்' போன்ற முக்கிய தேவையான பொருட்கள் வாங்க உதவும் வகையில் சிறு ரொக்கப்பணமும் வழங்க பிறை சட்டமன்ற சேவை மையம் இணக்கம் கொண்டுள்ளது என குறிப்பிட்டார். அதே வேளையில், பிறை



இரா. பெரியம்மா

சேவை மைய பணியாளர்கள், செபராங் பிறை மாநகர் கழக உறுப்பினர்களான டேவிட் மார்ஷல், ஜெசன் இராஜ மற்றும் கம்போங் நிர்வாக செயல்முறை குழுவினர்களான ஸ்ரீ சங்கர், டத்தோ இங் உய் லாய் ஆகிய அனைவருக்கும் பேராசிரியர் பாராட்டு தெரிவித்தார்.

இதனிடையே, பிணங்கு குறிப்பாக பிறை தொகுதியில்

உதவி தேவைப்படுவோர் அதன் சட்டமன்ற சேவை மையத்தை அணுக 043839131-என்ற எண்களில் தொடர்புக் கொள்ளுமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்படுகின்றனர்.

இதுவரை பிறை தொகுதியில் 816 மளிகை பொருட்கள் பொட்டலமும், பிணங்கின் பிற தொகுதிகளில் 160 மளிகைப் பொருட்கள் பொட்டலமும் மற்றும் வசதிக்குறைந்த பொது மக்களுக்கு ஏறக்குறைய ரிம4,800 ரொக்கப்பணமும் வழங்கப்பட்டது.

ரா.பெரியம்மா, 62 என்ற குடும்ப மாது மாநில அரசு வழங்கும் இந்த உதவிகள் மனநிறைவு அளிப்பதாக குறிப்பிட்டார். இந்த கோவிட்-19 தாக்கத்தால் பாதிக்கப்படும் அனைவருக்கும் மளிகை பொருட்கள் வழங்கும் மாநில அரசிற்கு நன்றி நவீழ்ந்தார்.

மாநில அரசிற்கு எ.கே.எஸ் நிவாஸ் நிறுவனம் 1,000 மளிகை பொருட்கள் அன்பளிப்பு

மாக் மண்டின்- கோவிட்-19 தொற்றுநோய் தாக்கத்தில் பாதிக்கப்பட்ட பொது மக்களுக்கு உதவும் வகையில் அரசு சாரா இயக்கங்கள், அனைத்துலக வர்த்தக நிறுவனங்கள், உள்ளூர் நிறுவனங்கள் என அனைத்து தரப்பினரும் ஒன்றிணைந்து பொருளுதவியாகவும் நிதியுதவி வழங்குவது போற்றத்தக்கது.

எ.கே.எஸ் நிவாஸ் சென்.பெர்ஹாட் நிறுவனம் கோவிட்-19ல் பாதிக்கப்பட்ட பொது மக்களுக்கு உதவும் வகையில் மளிகை பொருட்கள் உள்ளடக்கிய 1,000 பொட்டலங்கள் மாநில அரசிற்கு வழங்கும் நிகழ்ச்சியில் அதனைப் பெற்றுக் கொண்ட சமூகநலம், சமுதாய வளர்ச்சி மற்றும் சுற்றுச்சூழல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினரான பீ புன் போ இவ்வாறு கூறினார்.

எ.கே.எஸ் நிவாஸ் நிறுவனம் ஏறக்குறைய ரிம60,000 மதிக்கத்தக்க மளிகை பொருட்களை 1,000 பொட்டலமாக பகிர்ந்தளித்தது.

"ஒவ்வொரு பொட்டலத்திலும் இந்நிறுவன தயாரிப்பு உணவுப் பொருட்களும் இதர சமையல் பொருட்களும் இடம்பெறுகின்றன. இந்த இக்கட்டான சூழ்நிலையில் மனதாபிமான உணர்வோடு எவ்வித எதிர்ப்பார்ப்பும் இல்லாமல் இந்த பங்களிப்பு நல்குவதாக இந்நிறுவன



எ.கே.எஸ் நிவாஸ் நிறுவன நிர்வாக இயக்குநர் டத்தோ முரளிதரன் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் பீ புன் போ அவர்களிடம் மளிகை பொருட்கள் ஒப்படைத்தார். (உடன் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ்)



எ.கே.எஸ் நிவாஸ் நிறுவனப் பணியாளர்கள் நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையை பின்பற்றுமாறு சொற்றொடர்களைக் காண்பிக்கின்றனர்.

இயக்குநர் டத்தீஸ் பத்மினி செய்தியாளர் சந்திப்பில் தெரிவித்தார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி, எ.கே.எஸ் நிறுவன செயல்முறை இயக்குநரும் உரிமையாளருமான டத்தோ முரளிதரன், இந்நிறுவனப் பணியாளர்கள் ஆகியோர் கலந்து கொண்டனர்.

முதலாளி வர்கத்தினர் கோவிட்-19 காலச் சூழ்நிலையைப் பயன்படுத்தி பொருட்களின் விலையை அதிகரிக்கும் செயலிற்கு ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் பீ புன் போ கண்டனம் தெரிவித்தார்.

மாநில அரசு கோவிட்-19 எதிர்ப்பாக்கும் வகையில் அனைத்து தரப்பினரும் பின் தங்கிவிடக்கூடாது என்ற கொள்கையில்

இணக்கம் கொள்கிறது. மேலும், மாநில அரசாங்கம் எல்லை கட்டுப்பாடின்றி, அரசியல் பின்புலம் பாராமல் மனிதநேயத்திற்கு முன்னுரிமை வழங்கி உதவிகள் வழங்கி வருவதாகக் குறிப்பிட்டார்.

மாநில அரசு கோவிட்-19ல் பாதிக்கப்பட்ட பொது மக்களுக்கு உதவுவதற்காக தொடர்புச் சேவை (call centre) அறிமுகம் செய்துள்ளது. எனவே, பொது மக்கள் 15999-எண்களில் காலை 8.00 மணி முதல் மாலை 5.30 மணி வரை தொடர்புக் கொண்டு உதவிகள் பெறுவதற்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

மாநில அரசு சமூகநலம் துறை மற்றும் பொருளாதார சமத்துவத் திட்டத்தில் பதிவுப்பெற்றவர்கள்; மக்கள் வீடமைப்புத் திட்டம் (பி.பி.ஆர்) குடியிருப்பில் வசிக்கும் மக்களுக்கு பிரத்தியேகமாக 20,000 மளிகை பொருட்கள் வழங்கி வருவதையும் சுட்டிக்காட்டினார்.

பொது மக்களுக்கு உணவுப் பொட்டலம் வழங்க விரும்பும் அரசு சாரா இயக்கங்கள் சட்டமன்ற உறுப்பினர்கள் துணையுடன் வீட்டுக்கு வீடு சென்று வழங்க வேண்டும் எனக் கூறினார். இதன் மூலம் பொது மக்கள் ஒரே இடத்தில் கூடுவதை தவிர்க்க முடியும்.

இயல்பான பினாங்கை நோக்கி வியூகத் திட்டப் பணிக்குழு மூலம் மாநிலப் பொருளாதாரத்தை மீண்டும் நிலைநிறுத்த முடியும் - முதல்வர்

ஜார்ச்டவுன் - மாநில அரசு 'இயல்பான பினாங்கை நோக்கி வியூகத் திட்டம்' அமல்படுத்துவதன் மூலம், கோவிட் -19 தாக்கத்தினால் குறிப்பாக மாநிலப் பொருளாதாரத்தில் ஏற்பட்டுள்ள மாற்றத்தை மேற்கொள்வதற்குத் தயார் நிலையில் இருப்பதாக கொம்தாரில் நடைபெற்ற முகநூல் நேரலையில் மாநில முதல்வர் சாவ் கொன் யாவ் குறிப்பிட்டார்.

பினாங்கு மாநில அரசு அறிவித்த இத்திட்டத்தின் மூன்று கூறுகளான நிறுவனம், பொருளாதாரம் மற்றும் சமூகம் மேம்பாடு ஆகியவற்றில் பொருளாதார மேம்பாடு அணுகுமுறை பிரதானமாகத் திகழ்கிறது.

முதல்வர் கூறுகையில், உலகளாவிய விநியோகச் சங்கிலி மாற்றத்தில் பினாங்கு மாநிலத்தை மீண்டும் நிலைநிறுத்துவதற்காக, மாநில அரசு 'இயல்பான பினாங்கை நோக்கி வியூகத் திட்டம்' செயல்படுத்த சிறப்புப் பணிக்குழுவை நியமித்துள்ளது என்றார்.

"அமெரிக்க-சீனா வர்த்தகப் போர் மற்றும் கோவிட்-19 பாதிப்பு போன்ற நெருக்கடிகளின் விளைவாக உலகளாவிய விநியோகச் சங்கிலியில் பினாங்கின் நிலையை மறுசீரமைப்புச் செய்து; மாநில, நாடு, மற்றும் உலகளாவிய பொருளாதார வளர்ச்சியின் திசையை அடையாளம் கண்டு

ஈர்க்கும் யுத்திகளை உருவாக்கி; பினாங்கு மற்றும் மலேசியாவில் புதிய முதலீடுகள் ஈர்க்க இப்பணிக்குழு செயல்படும்.

"மேலும், இந்த உலகளாவிய பொருளாதார மாற்றத்தினால் ஏற்படும் நன்மைகள் நாட்டிற்கு பயனளிக்கும் என்பதை உறுதிப்படுத்த முன்சூட்டியே செயல்பட நாங்கள் (பினாங்கு) திட்டமிட்டுள்ளோம்.

"இந்த ஆரம்பகால பொருளாதார யுத்திகள் பினாங்கு மக்களுக்கு நம்பிக்கையும், அதே வேளையில் மக்கள் மற்றும் அரசின் நலன்கள் பாதுகாக்கப்படும்", என முதல்வர் சாவ் விவரித்தார்.

மேலும் கருத்து தெரிவித்த முதல்வர், 'இயல்பான பினாங்கை நோக்கி வியூகத் திட்டம்' வாயிலாக பொதுத் திட்டங்கள் மற்றும் மாநிலத்தின் சிறு மற்றும் நடுத்தர வணிகத் துறையை வலுப்படுத்துவதன் மூலம் பினாங்கின் பொருளாதார வளர்ச்சியை உறுதிப்படுத்த முடியும்.

இரண்டாவது, பினாங்கு மருத்துவ உபகரணங்கள் தயாரிக்கும் துறையில் அதன் நிலையை வலுப்படுத்துகிறது. கடந்த 10 ஆண்டுகளில், மாநில அரசு இத்துறையை விரிவுப்படுத்தி வருகிறது. தற்போது சில அனைத்துலக மருத்துவ உபகரணங்கள்



மாநில முதல்வர் சாவ் கொன் யாவ் முகநூல் நேரலையில் அறிவிப்புச் செய்தார்.

தயாரிக்கும் நிறுவனங்கள் பினாங்கில் செயல்பட்டு வருகின்றன.

மூன்றாவதாக, மின் மற்றும் மின்னணு (இ & இ) துறைகளில் மின்னணு தயாரிப்புகளிலிருந்து தொலைத்தொடர்பு அமைப்புகள், தொழில்துறை 4.0 உபகரணங்கள், மருத்துவ உபகரணங்கள் மற்றும் பல தொழில்துறை பயன்பாடு தயாரிப்புகள் மாற்றத்திற்குக் கவனம் செலுத்தும்.

நான்காவதாக, உலகளாவிய சேவைகள் பகிர்வுத் துறையை விரிவுப்படுத்துகிறது, இன்று வரை பினாங்கு இத்துறையில் ஈடுபட்டுள்ள 60க்கும் மேற்பட்ட நிறுவனங்களால் நிதி விநியோகச் சங்கிலி மேலாண்மை, வர்த்தகம், பகுப்பாய்வு, ஆராய்ச்சி மற்றும் மேம்பாடு போன்ற சேவைகளின் மூலம் 12,000 ஊழியர்களுக்கு அதிக தரமான வேலைகளை வழங்கி வருகிறது.

இந்த விநியோகச் சங்கிலிகளின் வசதிகள் பினாங்கு மற்றும் மலேசியாவிற்கு பல அனைத்துலக நிறுவனங்களை ஈர்க்கவும்; குறைந்த விலை சூழல் கொண்ட அமைப்பை உருவாக்க இயலும்.

ஐந்தாவது இப்பணிக்குழு மூலம் மாநிலத்தை மீண்டும் நிலைநிறுத்த வழிவகுக்கும்.

இதற்கிடையில், பினாங்கு மாநிலம் சில நாட்களாக கோவிட்-19 க்கு சுழியம் வழக்கு பதிவாகியுள்ளது. மாநில முதல்வர், 14 நாட்களில் கோவிட்-19 வழக்கு அறிக்கை கண்காணிப்பின் அடிப்படையில், கூடுதல் வழக்குகள் பதிவு இடம்பெறவில்லை என்றால் பினாங்கின் அனைத்து மாவட்டங்களும் பச்சை நிற மண்டலமாக வருகின்ற ஏப்ரல் மாதம் 28-ஆம் நாள் அறிவிக்கப்படும் என்று நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

மாநில அரசு மேக விதைப்பை தனது சொந்த செலவில் செயல்படுத்த உறுதிப்பூண்டுள்ளது

ஜார்ச்டவுன் - பினாங்கு மற்றும் கொடாவில் மேக விதைப்பின் மூலம் செயற்கை மழை பொழிய விரைவில் செயல்படுத்த மத்திய அரசு அனுமதி வழங்கியுள்ளது.

மலேசிய வானிலை ஆய்வுத் துறை (எம்.இ.டி மலேசியா) கடந்த மார்ச், 5 மற்றும் ஏப்ரல், 10 ஆகிய தேதிகளில் சுற்றுச்சூழல் மற்றும் நீர் அமைச்சிற்கு இரு கடிதங்களை எழுதியுள்ளதை மாநில முதல்வர் குறிப்பிட்டார்.

கடந்த ஏப்ரல் 14-ஆம் நாள் அன்று மலேசிய வானிலை ஆய்வுத் துறையிடம் இருந்து மாநில அரசுக்கு கிடைக்கப்பெற்ற பதில் கடிதத்தில் அத்துறை மேக விதைப்பை அமல்படுத்த எப்பொழுதும் தயார் நிலையில் இருப்பதாக குறிப்பிடப்பட்டது.

பொதுவாக மலேசிய வானிலை ஆய்வுத் துறை அணைகளுக்கான மேக விதைப்பை செயல்படுத்த, உலர்ந்த முறையை பயன்படுத்தும்.

எனவே, இந்த நடவடிக்கைக்கு விமான வாடகை மற்றும் "ஹைக்ரோஸ்கோபிக்" எரிப்புக்கான இயக்க செலவுகளை மாநில அரசு ஏற்க வேண்டும் என்றும், எம்.இ.தி தொழில்நுட்ப நிபுணத்துவத்தின் அடிப்படையிலான உதவிகள் மட்டுமே வழங்கும் என குறிப்பிடப்பட்டது.

பினாங்கு மற்றும் கொடாவில் வாழும் 3.95 மில்லியன் மக்களின் அன்றாட தேவைகளுக்கும், முறையான சுகாதாரத்தை கடைப்பிடிக்க (கோவிட்-19 பரவலை எதிர்க்க)



ஆயர் ஈத்தாம் அணையின் நீர் மட்டம் குறைந்துள்ளதைக் காணலாம். (மூலம்:இணையம்)

நிலையான நீர் வழங்கல் தேவைப்படும். எனவே, பினாங்கு மாநில அரசு இந்த மேக விதைப்பை தனது சொந்த செலவில் செயல்படுத்த உறுதிப்பூண்டுள்ளதை மாநில முதல்வர் உறுதிப்படுத்தினார்.

இம்மாநில பொதுமக்களின் உடல்நலம் மற்றும் பாதுகாப்பின் நலனுக்காக சம்பந்தப்பட்ட தரப்பினரால் உடனடியாக நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று நம்பப்படுகிறது.

இதுவரை பினாங்கு மாநில அரசு 2019-ஆம் ஆண்டு தொடங்கி மூன்று முறை மேக விதைப்பை அமல்படுத்தியுள்ளது (28/4/19 - 4/5/2019, 19/9/2019 & 18/1/2020 - 21/1/2020).

மாநில அரசு ஒரு முறை உலர்ந்த மேக விதைப்பை அமல்படுத்த ரிம27,000 செலவிடுவது குறிப்பிடத்தக்கது.

நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையால் பாதிக்கப்பட்ட பொது மக்களுக்கு தொடர்ந்து உதவிகள் நல்கப்படும் - ஜெக்டிப்

ஜார்ச்டவுன் - நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணை அமலாக்கத்தின் போது உதவி தேவைப்படுபவர்களுக்கு தொடர்ந்து உதவ்வதில் மாநில அரசின் கொள்கையை டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ மீண்டும் நிறைவேற்றினார்.

ஸ்ரீ இராமகிருஷ்ணா ஆசிரம சிறுவர்களுக்கு ஜெலுத்தோங் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் உடன் இணைந்து அத்தியாவசிய பொருட்களை எடுத்து வழங்கினார்.

"பொது சுகாதாரம் மற்றும் பாதுகாப்பிற்கு முன்னுரிமை அளிக்கும் அதே வேளையில், உதவி கோருபவர்களின் நலனைக் கவனித்துக் கொள்வதையும் மாநில அரசு உறுதிசெய்யும்.

இந்த நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையால் பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு உதவ நாங்கள் (மாநில அரசு) தொடர்ந்து உதவிக்கரம் நீட்டுவோம்.

அதே வேளையில், அவர்களுக்கு உதவ விரும்பும் அனைத்து தரப்பினரையும் வரவேற்க விரும்புகிறேன்," என்று உள்ளூராட்சி, வீடமைப்பு மற்றும் கிராமப்புற & நகர்ப்புற மேம்பாடு திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் விவரித்தார்.

மேலும் ஜெக்டிப் கூறுகையில்,



ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ மற்றும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஆர்.எஸ்.என் இராயர் இணைந்து இராமகிருஷ்ண ஆசிரமத்திற்கு மளிகை பொருட்களை எடுத்து வழங்கினார்.

இராமகிருஷ்ண ஆசிரமத்திற்கு 50 பொட்டல மளிகை பொருட்களை வழங்கியது குறிப்பிடத்தக்கது.

10 ஆதரவற்ற மற்றும் முதியோர் இல்லங்களுக்கு இவ்வுதவியை நல்கவுள்ளதையும் குறிப்பிட்டார். அத்தொகுதியில் உள்ள மற்ற இல்லங்களுக்கு விரைவில் வழங்கப்படும் என்றார்.

பாதிக்கப்பட்ட மற்றும் குறைந்த வருமானம் பெறும் தரப்பினரின் சுகமையை எளிதாக்க மாநில அரசு ஏற்கனவே ரிம 75 மில்லியன் கோவிட் -19 மக்களுக்கான உதவித் திட்டத்தை அறிவித்தது. இந்த திட்டத்தில் அனைத்து மாநிலத் தொகுதிகளுக்கும் சிறப்பு ஒதுக்கீடு வழங்கப்பட்டுள்ளது பாராட்டக்குரியதாகும்.



珍珠快讯



www.buletinmutiara.com



buletinmutiara | ChowKonYeow



chowkonyeow



@ChowKonYeow

2020年4月16日—30日



PENANG 2030



槟州致力在医疗保健和经济之间建立良好平衡

槟州首席部长曹观友说，槟州政府非常关注新冠肺炎疫情所带来的经济影响，尤其是企业及其员工的财务状况。槟州政府已采取对策，并将继续积极应对，以减轻和缓解这疫情所带来的影响。

他指出，槟州在工业领域上已拥有丰富的经验，相信将有助于协助州内经济度过这艰难的时期。我们的电子及电气工业中的医疗设备，在过去10年蓬勃发展。我们一直在吸引全球医疗机构入驻槟城，这为槟州的多元化发展，创造了强大的平台和能力。目前，全球都在对抗新冠肺炎疫情，而相关医疗设备的需求，也为槟州医疗设备领域开拓了商机，同时创造新的商业及就业机会。

我们也将扩大现有的食品生产、农业和渔业资源中心，以加强我们的食品安全性。

另外，数字经济将通过提高企业效率和生产

力、扩大进入现有市场和新市场的机会，来创造新的可能性，让槟城的中小企业受益。槟城作为支持电子商务、云电子商务、虚拟和电信基础设施的强大制造基地，可提供缓冲效应，并抵消其它受到严重影响的行业。通过“数字槟城”（Digital Penang），槟州政府也将与技术及科技专家，一起研究“槟州重返正轨策略”（Next Normal Strategies）中的新技术解决方案，并鼓励经济部门使用数字平台，实施经济改革。

关注受影响员工及中小企业

在我们寻找最大限度地增加就业机会方法时，将特别关注在这期间受到影响的工作人员。槟州政府通过槟州职业援助和人才中心（CAT），准备提供就业匹配服务，将受影响的人与潜在的雇用公司联系起来，并帮助重新部署到有劳动力需

求的职业。

除了联邦政府所提供的援助外，槟城政府也推出了3000万令吉的槟州关怀中小型企业贷款计划，以协助州政府一直视为发展的伙伴中小型企业摆脱财务困境。

州议员办公室助恢复正常运营

作为行动管制令的其一计划，所有州议员办公室已被指示，必须以透明的政策、快速审批，并简化流程，以配合及协助州内企业尽速恢复正常运营。

人民的健康对我们的经济健康至关重要，两者是相互应的。在我们迈向疫情后的新常态，我们将继续加强相关的标准作业程序、卫生制度、确保维持更清洁、更健康的槟城。槟州政府将继续监督新冠肺炎疫情的情况，专注公共卫生、社会福祉和经济影响。



共同的未来

为了遏制新冠肺炎疫情的蔓延所落实的行动管制令，已经进入了第二阶段的最后一周。行管期会否被延长已成为了全民的焦点与关注，毕竟人民的生活都因此而受到影响。

这个答案我也不懂，我们只能等候联邦政府在2020年4月10日（周五）作出决定。与大家一样，我希望我们可以尽快回到原来的生活，并阻止新冠肺炎疫情在槟州和我国迅速扩散。

但是，有关当局即我国卫生部，在作出任何决定之前都必须经过深入的探讨。无论最终的决定是什么，我都希望人民可以接受并给予充分的合作以阻断疫情的感染链。这是为了我们所有人的安全着想，包括我们所爱的人。

这段日子里，有许多事情困扰着我，让我思考我们的未来究竟是什么。现实是，新冠肺炎疫情以后的

世界，将会是我们完全无法想象的。

从一个人开始，然后蔓延到世界各地。在这极短的时间里，我们身为人类面临着与当下截然不同的未来。而现在无可否认的是，或许有一方已经在朝向这个改变的方向途中迷失了。

对于个人而言，我们的未来是什么。我们可能受到健康的影响，而我们的收入、家庭生计和工作也可能受到威胁。这意味着，当一个人受到影响时，整个家庭和社区都会受到牵连。

在国家经济方面，那些长时间经营着的企业和公司，未来将会是如何？在我看来，要确保我们的商业在全球经济中生存还是相当模糊的。

在新冠肺炎疫情之后，我们会面对什么样的商业世界。肯定会有一些商业会失去适宜性，间接地，我们必须重新整合世界和我国的经济模式。

经过了3周的行管期，我相信许多人都因为生活上的不便以及不确定的未来而感到疲惫。有些人在这场“战争”中无法保持着毅力，甚至想要投降。

我不否认这个感觉同样困扰着我。但我知道，作为这个州属的领导人，我对槟城和我心爱的人民们是有责任的。我不能放弃对抗新冠肺炎。

无论未来的情况如何发展、如何影响我们的想法，这都不应该主宰与削弱我们对疫情的斗争精神。

让我们向辛勤工作的前线工作人员给予极大支持。同时，朋友们、孩子们、同事们以及邻居们，我们一定要同心协力，携手迈向成功。

继续奋斗，为了创造引以为荣和梦想中的未来，不要轻易放弃。

困难的时刻将使我们更坚强。槟城应对新冠肺炎！

佳日星：州政府关注民众安全 槟州市厅勤为公共场所清洗消毒

槟州地方政府委员会主席佳日星表示，槟州市厅自行管制期间开始至今，共花费了6万7691令吉的费用予清洗巴刹及公共场所设施，即6万2360令吉的清洁消毒材料、5331令吉的清洁消毒工具。

他是前往视察日落洞巴刹的消毒工作时，如是指出。

他说，上述花费不包括槟州政府宣布的“槟州人民援助配套”中获拨190万令吉购买安全防护配备（PPE），他希望有关拨款能够协助槟威两地方政府能够更有效的进行消毒及清洁工作。

他表示，自新冠肺炎病毒来袭后，槟州政府相当关注民众的安全，尤其是州内的公共场合设施，以及居所的清洁卫生。

他说，槟岛共有26间巴刹以及34间小贩饮食中心，至于威省方面则有30间巴刹，45间小贩饮食中心。

他强调，在新冠肺炎肆虐之前，槟威两地方政府平日已有进行巴刹及饮食中心的清洁工作，只不过如今管制期间的清洗次数更为频繁。

确保州内组屋进行清洁工作

也是槟州房屋发展委员会主席的他强调，槟威地方政府必须确保州内的组屋或房屋计划都一致遵守卫生部的指示，进行清洁工作。

他冀望槟威市政厅的高楼建筑专员（COB）能够协助共管机构（JMB）或管理机构（MC），以监督这些组屋的清洁工作。

他说，槟岛共有28项公共房屋计划（Skim Perumahan Awam Berstrata），共有1万2487单位，涉及120名清洁员工，每月花费为14万2655令吉65仙。

而槟岛方面共有1341项私人房屋计划（Skim Perumahan Strata Swasta），共有22万1594个单位；威省则有514项私人房屋计划，共7万9594个单位。

尤端祥：每日消毒巴刹周围

槟岛市长拿督尤端祥表示，槟州市厅在管制期间皆在各巴刹及小贩饮食中心进行消毒工作。“槟州市厅每天会在巴刹结束营业后，使用消毒机来消毒巴刹周围。这方式是获得卫生部的认同，以作为抗疫的其中一项措施。”

一度被点名抨击 麦曼珍巴刹情况已受控

因许多民众不守社交距离，而被威省市政厅点名的北海麦曼珍巴刹，在当局强力宣导下，情况已经受到控制。

较早前，威省市长拿督罗查理曾到访有关巴刹，分发口罩予民众的同时，也在现场向当地人喊话，如果不守行管令规则，当局将毫不犹豫关闭巴刹。

此举可能起到了阻吓作用，据记者前往查探，前往有关巴刹的民众开始遵守社交距离，排队等候进入巴刹之余，也使用当局所安排的通道离开。

此外，为了让当地民众能够更清楚当局安排，负责协助威省市政厅的当地社委会，也在地上画上四语注释，以方便各族人民了解当局在巴刹的安排。威省市议员邝志祥表示，当地巴刹的现况的确有所改善，尤其是前来巴刹购买食材的民众，更能接受社交距离的安排。



麦曼珍巴刹 地上画上四语注释，以方便各族人民。



槟州市厅频密为公共场所清洗消毒，让民众放心购物。

槟政府承诺续资助医护人员 首长：说到做到

槟州首席部长曹观友前往槟城医院巡视，为前线医护人员鼓励及加油打气，并承诺槟州政府将会持续给予物资以及其他方面的支持，矢言“说到做到”！（walk the talk）

他在槟城医院院长张锦贤、槟州卫生局局长阿斯玛雅妮的带领下，以及卫生、农业、农基工业及乡区发展委员会主席诺雷拉、首长政治秘书郑来兴等人的陪同下，前往槟城医院巡视，并透过线上视频会议，与各部门医护人员交流及勉励。

参与会议的包括新冠肺炎病房、紧急救援单位、加护病房单位、药剂部等单位的医护人员。

他说，一开始在与卫生局官员会面及商讨应对措施时，州政府就坚决表示大力支持的立场，并一直都会与前线人员站在一起，携手对抗疫情。

“我们将会竭尽全力提供一切所需，包括透过企业、私人单位以及热心民众所捐助物资，也会迅速转交给槟城医院及卫生局。”

他强调，目前战疫的路程尚未结束，疫情还有待观察，希望所有前线人员能够振作精神，继续坚持直到我们从疫情中获胜。

“我希望所以前线人员都能够知道，州政府一直与你们同在，让我们携手一起面对挑战。”

对话会中，一些医护人员对于州政府的支持表示感谢，有者则向首长透露出对于行动管制令结束后的担忧。

对此，曹观友表示，州政府也非常关心疫情结束后的发展，而州政府也正采取积极的



槟州政府旗下的“投资槟城”，穿针引线安排企业捐助槟城医院，坐者右二为该机构首席执行官卢丽莲。

举措，做好准备来面对接下来的情况。

张锦贤（左2）向曹观友汇报新冠肺炎的位置，（左3起）阿斯玛雅妮及诺雷拉。

张锦贤：个人防护设备仍缺

会上，张锦贤也向首长汇报关于该院在应对新冠肺炎的过程、准备及防护工作以及所面临的挑战等等。

“槟城医院从2月1日起就开始

准备特别病房，3月6日及8日开始接收到第一和第二位病患，而3月22日则首名患者病逝。”

她透露，目前槟城的疫情，已经从一开始的爆发10至20宗病例的高峰期，减少到目前连续多天0宗病例，相信过不久就能转为“绿州”。

她说，目前该院面对三大挑战，其中第一个就是个人防护装备（PPE）的短缺，第二则是该院面料重症设备短缺，以

及非新冠肺炎的医疗服务必须照常进行。

“目前个人防护装备存货只能够应付大约4个星期，因此我们也自行手动缝制与制作（DIY），但一天最多只能制作20件防护装备。”

另外，她也强调，许多社会公众及单位，也捐献了防护面罩（face shield）、食物、饮用水以及提供金钱等等的援助，这令她非常感动，也感谢各界

的支持，携手抗疫。

阿斯玛雅妮及诺雷拉勉励前线人员

阿斯玛雅妮也温馨提醒前线人员，在照顾新冠肺炎病患的同时，也必须照顾个人的安全与健康。

另外，诺雷拉也在对话中表示，非常感谢槟城医院医疗团队的贡献，让槟城的新冠肺炎案例保持在非常低的情况。



曹观友（中）、张锦贤（左三）、阿斯玛雅妮（右三）齐为前线医护人员打气。

鼓励青年勇敢发表意见 槟青年机构推线上活动

配合行动管制，槟城青年发展机构通过该机构的面子书专页，推出了两项让青年参与的线上活动，让呆在家的青年每天可以听各领域专业人士的分享，同时，针对不同的新鲜话题发表意见。

槟州青年及体育委员会主席孙意志指出，这两项在槟城青年发展机构面子书进行的线上活动分别是“探索各行业：解锁新方向”（Career Sharing：Unlock your future）以及“年轻人敢敢说”（Youth Speak Out）。

“探索各行业：解锁新方向”从4月19日开始，每天下午三时，邀请来自各领域的专业人士在面子书直播分享或上传视频，让青年了解相关行业或领域的资讯，而青年们也可以在直播时留言发问，由专业人士回答问题。

至于“年轻人敢敢说”，则是槟城青年发展机构会在每天早上十时，在面子书上开一个新鲜话题，让青年针对时事或相关课题发展意见和看法。

槟城青年发展机构魏巧铃博士补充，青年们，尤其是在籍学生可在“探索各行各业：解锁新方向”环节裡通过脸书向我们的导师提出相关提问以对某行业有更深一层的了解，这可让学生为将来的生涯规划提早做准备。除此之外，我们也鼓励社会新鲜人向我们的导师索取在职场上持续发展的贴士。

欲知更多详情，可游览槟城青年发展机构面子书专页：<https://www.facebook.com/pydc.my/>

新冠病例居高不下 大多民众认同延长管制

报导■冯芷芸

摄影■Adleena Rahayu Ahmad Radzi

《珍珠快讯》记者走访双溪赖特易购商场，并采访多位民众，大多数民众认为，由于目前新冠肺炎的案例并没有减少的迹象，因此行动管制令应该继续延长，才能更有效的遏制疫情。

安娜玛丽：继续营业 照顾理大生膳食

理科大学食堂业者安娜玛丽（56岁）说，由于行动管制令，一些学生必须留在宿舍，无法外出，因此无论管制令是否延长，她都会继续营业，照顾学生们的膳食。

她说，如果有关当局要求关闭，他们也会遵照指示。



安娜玛丽。

苏菲安：若 开学恐加重 疫情

公共工程局员工苏菲安（34岁）说，希望行动管制令可以延长，因为目前新冠肺炎的案例并没有减少，若停止管制，学生们都纷纷上学后，若有感染案例的话，会导致疫情更加严重。

他说，本身居住武吉占姆一带，近几日发现来往的车辆有所增加，因此希望所有民众能够一同遵守行动管制令，并保持个人卫生。



苏菲安。

颜健凯：为全民安全 应延长

补习老师颜健凯（26岁）说，虽然在经济角度来看，我希望行动管制令不再延长，但为了全国人民的安全着想，还是希望管制令可以继续延长，因此心情很矛盾。

他说，本身是一名补习老师，因为行动管制令的关系，因此所有补习班都必须停止，也影响了收入，但无论管制令是否延长，都还是必须遵守。

针对一些仍不遵守行动管制令的民众，他希望有关单位，包括警方可以采取更严厉的行动，保障其他人的安全。



颜健凯。

法哈娜：病例没 降低应延长管制

书记法哈娜（26岁）则认为，行动管制令应该延长，因为目前的案例每天都在一百至两百宗左右，并没有减少的迹象。

“虽然康复人数已近有所增加，但是预防还是非常重要的，因此我认为行动管制令应该延长。”



法哈娜。



不少民众已习惯于保持社交距离，如出外则戴口罩。

山卡尔：人民配合度佳

在工厂上班的山卡尔（48岁）说，无论行动管制令是否延长，身为人民必须遵守政府的指示。

他说，只有卫生部和政府了解和知道如何更有效的抑制病毒蔓延，以及接下来怎么做才是最好，而人民能做的遵从指示。

“我认为目前人民的配合度非常好，大家出外都自动带上口罩，保持社交距离，而商城也做好准备，包括测量温度，消毒液及限制人数等等。”



山卡尔。

陈立丰：出外民众仍多

工程师陈立丰（33岁）说，目前新冠肺炎案例没有下降的迹象，因此若行动管制令延长，还是必须遵从。

他说，本身呆在家大约一个星期多左右，才再次出门采购物品，因此对于警方宣布檳城有约97%的人遵守行动管制令，他并不是很认同。

“我近两个星期才出来采购一次，但出门却发现路上的车并不少，而在前往巴刹和市场后，发觉一些人买的货品并不多，应该是经常出来采购。”

他认为，目前大多数人出门都戴上口罩，这是非常好的现象，由于本身可以居家工作，因此行动管制令若延长，对他来说影响不大。



陈立丰。

免抗疫措施功亏一篑 民众赞同警方加强执法

报导■黄国伟
摄影■Ahmad Adil Muhamad

对于行动管制期间，仍有少数人违反禁令，群聚或随意外出，民众赞同警方加强执法，以免抗疫措施功亏一篑。
截至8日为止，槟州民众对当局的行动管制配合度超过97%，然而仍有少数

分害群之马，不服从指令而被对付，总数达587人。

对于警方宣布，一旦违反行动管制被扣留，这些人将被罚款1000令吉，以做惩戒。

民众对于当局此举大都表示赞同，认为不服从者应该给予教训，因为他们的不合作，可能导致整个抗疫行动功败垂成，让病毒找到突破口。



民众赞同警方加强执法，以免抗疫措施功亏一篑。



陈丽音。

陈丽音：应严惩不合作者

20岁的商场员工陈丽音认为，病毒是看不见的敌人，任何疏忽都会让病毒有机可乘，所以对不合作者，应该严惩。

“不理睬行动管制，常在外面流连或与朋友相聚，在这种时候非常危险，因为我们不知道病毒潜藏在哪里，可能是周围的人，甚至是依附在物体上，一旦不小心，就很容易染病。”

她说，自己如果染上病毒，不但自己辛苦，而且很可能会传染给亲近的人，如果有家人因此不测，这必定会让人感到内疚。

诺莎兹丽娜：应体谅执法当局做法

诺莎兹丽娜认为，少部分不遵从行动管制者的行为非常自私，这种做法如同置大家的安危于不顾。

她希望社会能够体谅执法当局的做法，并且遵守行动管制令，好好待在家里。



诺莎兹丽娜。



诺柏妮。

诺柏妮：勿加重前线人员负担

另一名受访者诺柏妮则说，少数人不遵守行动管制，会让病毒的传染风险大大提高，加重前线人员的工作负担。

同时，在行动管制期间不遵守规则者，如果一旦受到感染，可能会造成行动管制被迫延长，最终整个社会将为此付出代价。

因此，她支持政府和警方针对不守规矩者执法，同时，当局也应加强行动，对付不守规矩者。

古玛兰赞同采取强硬行动

古玛兰则说，他赞同当局采取强硬行动，针对违反行动罚款者罚款，甚至将这些人控上法庭。

“这是一个很好的警告，让民众在违反管制前三思。”



古玛兰。

孙意志麦曼珍巴刹派洗手液 鼓励大家勤洗手

新冠肺炎肆虐，人人需做好防护措施，勤洗手可预防传染，峇眼惹玛区州议员孙意志率领服务队成员，前往麦曼珍巴刹分发800罐洗手液予民众，鼓励大家在这关键时刻勤洗手。

孙意志也呼吁大家注意卫生，众志成城齐抗疫。民众则纷纷感谢孙意志分发洗手液。



孙意志派洗手液予小贩。



中总移交口罩予槟州政府，中为曹观友，左起张家璽、黄智杰、郑来兴，右起 林智栋、 骆荣伟及方炎华。

槟州中华总商会与槟州华人大礼堂分别移交物资予槟州政府，为抗疫助力！

中总移交10万片口罩予槟州政府，中总一行人包括会长拿督斯里方炎华、执行董事黄智杰、张家璽与林智栋以及秘书骆荣伟。

槟州华人大礼堂则移交医用口罩，防护服与纸箱予槟州政府，以支援抗疫前线的医护人员。

槟华堂主席拿督斯里许廷炎、发林集团（马）有限公司董事主席丹斯里林玉唐等代表，把上述物资移交给槟州首

长曹观友、杨顺兴州行政议员与首长政治秘书兼光大区州议员郑来兴。

这批医疗物资包括1万4000套防护服及2万3500个医用口罩，将移交给槟城中央医院，以支援抗疫前线的战士，让他们无后顾之忧。作为前线人员，充足的医用物资是重要的保障，一线战士获得最好的保护，才有能力医治更多病患。

捐赠上述医疗物资的团体包括槟州华人大礼堂（1万套防护服），发林集团（马）有限公司（1万个医用口罩），槟城留华同学会（4千套防

中总 华堂

众志成城抗疫情 等团体捐物资予州政府



许廷炎及林玉唐在杨顺兴、郑来兴、郑荣兴、杨慕材及梁伟宏等人的陪同下移交医疗物资予首长曹观友。

护服），马中总商会（5000个医用口罩），槟城惠北泉港同乡会（5000个医用口罩）以及槟州华人大礼堂青年团（3500个医用口罩），体现了各方众志成城，抗击疫情的决心。

此外，也是金锋公共股份有限公司总裁的拿督斯里许廷炎，也将额外赞助2万个共价值3万令吉的纸箱让槟州政府装米、干粮等分发给有需要的人士。

上述分别价值7万令吉与3万令吉，共10万令吉的医疗物资和纸箱将移交给槟州政府。希望能够借此减轻政府的负担，为人民提供力所能及的支持和帮助。

在马中资企业递温情 捐赠医用物资同心抗疫

在马中资企业向槟城递温情，为槟城中央医院施以援手，捐赠1万只N95口罩和1万只医用口罩，作为对中方抗疫困难时刻，北马地区人民给予支持的回报。

中国驻槟城总领事鲁世巍昨日在中资企业向槟城捐赠抗疫物资仪式上说，北部湾控股（马来西亚）有限公司、马中关丹产业园有限公司、中鑫资源再生技术（马来西亚）有限公司等中资企业积极响应捐献医用物资予槟城，体现了两国人民守望相助、同心抗疫的深厚情谊。

“最近几天，槟城疫情防控不时传来好消息，在州政府的有力领导、卫生部门的努力工作和全州人民的积极配合下，多次实现新增病例‘零增长’，这些成果的背后，离不开坚守抗疫一线的槟城中央医院医护人员的无私奉献。”

杨顺兴：感念雪中送炭情谊

槟州旅游、艺术、文化及遗产事务行政议员杨顺兴说，槟城州政府乃至槟城人民感念这一份心手相连、雪中送炭的珍贵友情，而这份不分国界的温情，将鼓舞我们战胜灾疫。

“我由衷的感谢中华人民共和国驻槟城总领事馆，以及所有积极提供槟城医疗物资援助的中资企业，发挥守望相助的精神，共同对抗新冠病毒。”



杨顺兴（右三）、鲁世巍（中）等在槟城中央医院前合影。



五金店是获准行管期内限时营业的其中一个领域。

汽车维修公司只允准维修突发紧急个案，比如车子抛锚、电箱耗尽等情况。

报导■翁懿娴
摄影■程晋玮

4领域商店获限时营业 商家及顾客皆遵守指令

随着槟岛市政厅从4月6日开始，允准特定领域商店在每周其中两天的特定时段营业，商家乐见此举措，至少在行动管制期间打破“零收入”的窘境。

槟威两地地方政府是于日前宣布州内的特定领域，如宠物药物及饲料店、五金店、农业及工业机械零件店、农药及肥料商店，允许行管期的每周一及周四，早上8时营业至下午2时。

依据《珍珠快讯》采访队伍前往相关领域商店视察发现，业者们遵守当局的指令，在特定时段营业，而大部分业者仅开设一扇店门或半掩店门“低调”营业。

据观察，这些获准营业的业者们，都促请客户们排队，遵守社交距离措施；有者干脆禁止顾客进入店内，仅让顾客店外排队，并由业者或店员帮忙取所需的货物。

黄小姐：只做熟客生意

大路后经营宠物店的黄小姐指出，上述举措对业者来说是好事，但略嫌一周只有两天营业的天数过于少。

无论如何，她表示，在行管期获准营业，她只做熟客的生意，熟客可先致电她预购狗粮或猫粮，过后再上门取货。

“至于外来的陌生顾客的生意，我暂时都不做。这是保护自己及保护他人。”



蔡瑞能在其五金店门口拉起警戒线，并要求顾客遵守社交距离。

蔡瑞能： 顾客比平时多20%。

令开始后，已19天没营业，销量及营业额肯定会下降。他说，行管期营业的首日，尽管限制营业时间，但首日的顾客量比平时增加20%。

他表示，基于顾客量多，他也即时采取防疫措施，在店门口拉起警戒线，同时地上划上社交距离黄线，并促请顾客排队，再由他与店员负责搜集顾客需要的商品。

他指出，尽管可以营业，但他也遵守当局的指令，只售卖居家五金商品，比如水管、油漆或小型五金备件等。

他表示，希望接下来，新冠肺炎病例逐步减少后，可逐步获准增加营业天数，再慢慢恢复昔日的营业时间与天数。

他说，现阶段商家需遵从当局的指令，毕竟健康和安

陈美玲冀给予更明确指示

位于日落洞的联友电池胶轮有限公司业者陈美玲指出，能够获准营业是好事，但她希望当局可给予更具体及明确的指示，让业者有更明确的了解是否可以营业。

她解释，这是基于汽车维修或汽车零件行业涉及的范围甚广，因此出现了有些商品或服务看似不属必要用品，让业者们苦恼是否应该营业。

无论如何，她表示，经过从报章得知的讯息了解，她所经营的生意是获准营业，但只提供紧急的服务，比如顾客面对车子抛锚、电箱耗尽等情况，他们都会进行维修。至于定期进行汽车检查则没有提供服务。

她指出，她会视限时营业情况来决定接下

来的人手安排，尽量减少员工人数。

此外，她也提供消毒搓手液及口罩予员工，务必做好防疫措施。

陈美玲冀当局在获准相关行业营业方面，能够给予更明确的指示。



蔡瑞能表示五金行业获准在行管期内一周营业两次，已是很好的举措。

位于大路后的合成行贸易有限公司东主蔡瑞能（48岁）接受访问时指出，赞同这项举措，尽管只允许每周营业两次，但总比完全无法营业。

他表示，自3月18日行管



报导■黄国伟
摄影■Noor Siti Nabilah Noorazis

槟州允许特定领域每周两天，在特定时段运作，获得商家及民众赞好。

这项于4月6日开始，在檳威两地同步进行的政策，准许特定领域在周一及周四，上午8时至下午2时，可以最低限度运作。

在这项措施下，可营运的领域包括宠物店、农业及工业零件店、农药及肥料店和五金店。

据《珍珠快讯》在威省观察，在获准营业首日，大部分可营业店面，上午时段就陆续有顾客上门，但整体情况尚在可控范围，并未因这些店面多日未营业，而涌现人潮。

对于每周能够营业两天，业者都表示欢迎，唯，一些业者还是希望当局能够再度放宽条件，允许增加运作时间或天数。

另外，一名前往农业商店购买饲料的顾客也透露，幸而有关商店获得允许营业，不然他也不会一旦饲料用完，他该上哪儿再度购买。



农业和饲料店店主余炯智：生意比平时好。

特定领域商店首日运作顺利 威省商家及民众赞好

余炯智感谢州政府政策

农业和饲料店店主余炯智受询时，感谢州政府这项政策，结束他们“坐吃山空”的窘境。

他说，在解禁后第一天，生意有比往常较好，这可能是由于店面关闭三周，许多客户在得知其店面可以营业后，都陆续前来购买农药和饲料。

“饲养动物的粮食和农业用药，不能说停就停，这也关系到我们来季的农业收成和动物成活率，所以我认为解禁是非常好的。”

费扎莫达建议各领域轮流开店

至于机械零件店店主费扎莫达建议，除了允许特定领域营业外，州政府也可考虑“轮流式”营业，即同样领域的店面，在同一区内仅被允许在不同天数营业。

“我们很感激当局允许我们继续营业，但只有半天的时间我们所能做的非常有限，如果能够推出以上的措施，我相信在营运方面会对我们有所帮助，而且这能够更好地帮助我们管理人流。”

麦莎拉盼更长营运时间

宠物店业者麦莎拉说，行动管制至今，他们已有三周时间没有营业，如今重新运作后，她希望当局能够给予更长的营运时间或时段。

“我希望可以增加营业天数，或拉长营业时间，这是因为我们安排较少员工上班，而且需要更长时间来处理诸如整理、进货事宜。”

无论如何，她对于当局能够让宠物行业列入可营业名单，感到欣慰及感激，因这对其店面和顾客都是双赢之举。



麦莎拉希望营业时间可加长。



宠物店是获得营运的4类商店之一。



费扎莫达建议各领域轮流开店。

报导■冯芷芸

槟城人自发助力 黄松毅研发面罩抗疫



在槟城，除了州政府积极抗疫，人民及企业单位众志成城，发挥一方有难，八方支援的精神，纷纷自发奉献出一份力量，希望早日能从疫情中解脱。

来自北海的工程师黄松毅（28岁），利用了本身的专业知识再加上创意，研发了可重复使用的防护面罩（Face Shield）。

槟州政府一直以来都非常注重STEAM教育，即科学（Science）、科技（Technology）、工程（Engineering）、艺术（Art）、数学（Mathematics），对此，槟州首席部长曹观友在记者会上给予表扬，并为他的成就感到自豪。

首长更宣布，州政府将拨款6万令吉作为面罩为期一个月的生产费，一天生产2000个面罩以备医院及诊所之用。

卫生环保可重复用100次

毕业于伯乐大学学院（KDU）电子与电气工程系，中学在北海锺灵度过的黄松毅，对于3D印刷技术有着浓厚的兴趣，他透露，本身是于上周二（3月24日）获得商业导师Anita的讯息，然后向在医院任职的朋友薛佳盛了解情况后，才开启了制作防护面罩。

“在获知医院缺乏防护面罩后，当晚我就立即开始设计和研发防护面罩，第一代防护面罩，从设计、完成到测试及成品出炉，大约用了2至3个小时。”

他说，成品提供给医生使用后获得不错的反应，而接下来获得医生们及其他使用者所给予的意见和反馈后，也进行了改良，如今第三代版本的防护面罩已经出炉。

“原本医院使用的是海绵护罩，并不是说这个面罩设计不好，但在如今缺乏防护面罩，以及为了医生的便利及安全，可拆式塑料面罩更卫生及环保，可以重复100次使用。”

他解释，为新冠肺炎进行检测的医生，必须在医院外的太阳底下进行，而他们所使用的海绵面罩，会吸收汗水并接触到皮肤，增加了医护人员感染的风险，同时也只能一次性使用。

“在进行检测时，医生必须以棉花棒伸入患者鼻子或喉咙，过程中会引发打喷嚏或者咳嗽，塑料面罩比起海绵可以更有效隔开细菌，用后即可丢弃。”

1小时可生产3环架

黄松毅说，他所研发的可拆式塑料面罩，有三个主要零件，即塑料环架（visor）、透明塑料面罩以及塑料松紧带（elastic band）组装而成。

他说，最难制作的其中一个零件就是塑料环架，其他的塑料松紧带以及透明塑料都可以在商店购得。



黄松毅在科学圈与团队进行组装工作。

“医生在进行检测后，只需更换透明塑料面罩，而塑料环架及松紧带可重复使用。”

他解释，本身家里拥有3D打印机，制作一个塑料环架需要20分钟，即一个小时可以生产3个环架。

科学圈及伙伴相挺

目前槟城社区共有30个拥有3D打印机的人，负责协助黄松毅与团队印制塑料环架，而他们也召集了大约200名志工，轮班进行组装工作。

黄松毅说：“他们使用自己的原料，自己印制并提供给我们，这份精神难能可贵。”

目前已经生产了1300套塑料环架以及7000个透明塑料面罩，以及分别派发给槟城、大山脚以及诗布朗再也医院。

“我要非常感谢槟城科学圈以及伙伴们的帮助，没有他们这个项目不会顺利完成。”

有意协助或捐赠物资者，可联络黄松毅017-424 2270。

征求志工加入组装工作

槟城科学圈负责人李爱慕（Aimy Lee）说，随着防护面罩的需求量增加，各个企业也的增援也陆续到来，接下来将会进行大量生产，因此将会需要更多志工的加入，协助组装工作。

她透露，槟城的各大企业包括英特尔（Intel）、是德科技公司（Keysight Technology）、捷普科技（Jabil）、明凯科技（Mini-Circuits）以及Dream Catcher等公司也给予资金援助。

不仅如此，她表示，数个人单位也总共捐赠了4万令吉，加上州政府的6万令吉援助，显示了槟城各界携手抗疫的决心。

她也透露，槟城北赖一家工厂Prestige Dynamics Industries公司也承诺会协助大量生产，并赞助价值1万令吉的打印膜，以及免费生产1

万个塑料环架。

“我们要非常感谢来自各界的援助，但由于家下来需要大量生产，目前我们需要更多的志工加入，协助组装工作，以便提供给医院。”

有意担任职工者，可联络负责人，电话号码为012-6023039，或上网填写表格，网页链接为：

https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSc4dLPQRVBQJB6v9pQtSCK--pZVkbK613rbxwC548UPaSus_w/viewform

首长曹观友赞扬黄松毅研发的“可拆式塑料面罩”。



前线人员使用黄松毅所研发的防护面罩，都给予好评。

நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டை மீறுவோர் மீது அபராதம் சர்வீயே...

பிறை - நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணைப் பிரிப்பித்து 24-வது நாட்கள் எட்டிய நிலையில் பொது மக்களிடையே நிலவும் தாக்கம் மற்றும் அதனை மீறுவோர் மீது அபராத விதிப்பு குறித்து முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் நிருபர்கள் கருத்து கணிப்பில் ஈடுபட்டனர்.



செ.குணாசன்,55

"அரசாங்கம் நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையின் போது, பொது மக்கள் அடிப்படைப் பொருட்கள் வாங்குவதற்கு வெளியே செல்ல அனுமதி வழங்கிய போதிலும் சில தரப்பினர் அளவுக்கு அதிகமான பொருட்கள் வாங்குகின்றனர். சிலர் கடன் வாங்கி அதிகமான அத்தியாவசிய பொருட்களைச் சேகரிப்பது, ஆரோக்கியமான செயலாக கருதவில்லை என செ.குணாசன் தெரிவித்தார்.

மேலும், பொது மக்கள் சமூக வலைத்தளங்களான இணையம், வானொலி, தொலைக்காட்சி ஆகிய

ஊடகங்களின் வாயிலாக இந்த கோவிட்-19 தொற்று நோய் குறித்த தகவல்களை அறிந்து செயல்பட வேண்டும்.

தொடக்கமாக, இந்தக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையைப் பின்பற்றாத தரப்பினர் மீது சட்ட நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டது. இருப்பினும், இது கோவிட்-19 கிருமி தொற்றுக்கு அதிகமான வாய்ப்பு அளிப்பதால் அரசாங்கம் இந்த அமலாக்கத்தை மீறுவோர் மீது அபராதம் (ரிம1,000) விதிப்பது வரவேற்கத்தக்கது என கூறினார்.



சிவா, 46

கோவிட்-19 தொற்று கிருமி பரவாமல் தடுப்பதற்கு பொது மக்கள் அனைவரும் தங்களின் பங்களிப்பை வழங்க வேண்டும். பொது மக்கள் மெத்தன போக்குடன் செயல்பட்டால் இச்சூழ்நிலை மாற்றியமைப்பது மிக கடினம்.

பொது மக்கள் அடிப்படைப்

பொருட்கள் வாங்குவதற்கான காலவரையறை நிர்ணயிக்கப்பட்ட வேளையில், மாலை 7.00 மணிக்கு மேல் காரணமின்றி வெளியே செல்லும் நபர்களுக்கு அபராதம் விதிப்பது சரியான தீர்வு என கருதுவதாக திரு சிவா,46 கூறினார்.

மேலும், நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணை கோவிட்-19 தொற்றுக் கிருமி பரவலை முறியடிக்கும் வரை தொடர வேண்டும் என்று வலியுறுத்தினார்.



அன்ன மேரி, 56

மலேசிய அறிவியல் பல்கலைக்கழக சிற்றுண்டிச் சாலையில் பணிப்பூரியும் அன்ன மேரி,56 இந்த நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு காலக்கட்டத்தில் வீடு திரும்ப முடியாத உள்ளூர் மற்றும் வெளிநாட்டு மாணவர்களுக்காக செயல்படுகிறது என்றார்.

இந்த நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு தருணத்தில் அனைவரும் விதிக்கப்பட்ட அனைத்து விதிமுறைகளையும் பின்பற்ற வேண்டும் என கேட்டுக் கொண்டார்.

மாநில அரசு உணவு விநியோக நிறுவனங்களுக்கு 6,000 முகக் கவசங்கள் சன்மானம்

ஜார்ச்ச்டவன் - மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் உணவு விநியோக நிறுவனங்களுக்கு முகக் கவசங்கள் சன்மானமாக வழங்கினார். கொம்தார், மலாயான் வங்கி அருகாமையில் நடைபெற்ற இந்நிகழ்ச்சியில் மூன்று உணவு விநியோக நிறுவனங்களான 'டெலிவர் ஈட்'(Deliver Eat), ஃபுட் பண்டா (Food Panda) மற்றும் கிரேப் (Grab) தத்தம் 2,000 முகக் கவசங்கள் பெற்றுக்கொண்டனர்.

தற்போது கோவிட்-19 தொற்றுக்கிருமி பரவலைத் தொடர்ந்து நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணைப் பிறப்பிக்கப்பட்டிருப்பதால் பொது மக்கள் இணைய(online) வசதியைப் பயன்படுத்தி உணவு அழிப்பானைச் செய்ய வலியுறுத்தப்படுகின்றனர்.

எனவே, இந்த உணவு விநியோக நிறுவன ஊழியர்களின் பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்த மாநில அரசு முகக் கவசங்களை சன்மானமாக வழங்கியது. உணவு விநியோகம் செய்யும் பணியாளர்கள் உடல் பாதுகாப்பு கூறுகளில் மிகுந்த கவனம் செலுத்துமாறு

வலியுறுத்தப்படுகின்றனர்.

"மாநில அரசு நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணைக் காலக்கட்டத்தில் உணவு விநியோக நிறுவனங்களுக்கு முகக் கவசங்கள் வழங்கியது பாராட்டக்குரியது. தற்போது இந்த முகக் கவசங்கள் பெறுவதற்கு மிக கடினமாக இருப்பதாகவும் தக்க தருணத்தில் மாநில அரசு உதவியது. மேலும், இந்நிறுவனம் பிணங்கின் 5 மாவட்டங்களிலும் செயல்படுகிறது, குறிப்பாக ஜார்ச்ச்டவன் வட்டாரத்தில் மட்டுமே ஏறக்குறைய 80 பணியாளர்கள் பணிப்புகின்றனர்," என 'டெலிவரி ஈட்'(Deliver Eat) பிரதிநிதி நதியா முத்துச் செய்திகள் நாளிதழுக்கு அளித்தப் பேட்டியில் இவ்வாறு கூறினார்.

இந்நிகழ்ச்சியில் பிணங்கு முதல்வரின் அரசியல் செயலாளர் தேலாய் ஹெங், புகிட் பெண்டேரா நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் வோங் ஒன் வாய், பிணங்கு கிராப் உணவு நிறுவன நிர்வாகி டேபன் லிம் பெங் சுவான் மற்றும் ஃபுட் பண்டா பிரதிநிதி ஹாகிமி கலந்து கொண்டனர்.

நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையைப் பின்பற்றுவதில் அலட்சியம் வேண்டாம் - சத்தீஸ்



சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் பொது மக்களுக்கு முகக் கவசம் வழங்கினார்.

பாகான் டாலாம்- "கோவிட்-19 தொற்று நோயின் பரவலை தடுக்க பாகான் டாலாம் வட்டாரத்தில் செபராங் பிறை மாநகர் கழகம், கம்போங் நிர்வாக செயல்முறை கழகம்(எம்.பி.கே.கே) மற்றும் உள்ளூர் அங்காடி சங்கத்தின் ஒத்துழைப்பில்

பல பாதுகாப்பு நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன," என பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் முனியாண்டி, ஸ்ரீ பண்டார் பொதுச் சந்தையில் நடைபெற்ற முத்துச் செய்திகள் நாளிதழ் நிருபருடனான நேர்காணலில்

இவ்வாறு கூறினார்.

பாகான் டாலாம் தொகுதியில் உள்ள அனைத்து பொதுச் சந்தைகளிலும் சமூக இடைவெளி, உடல் சீதோஷ்ண நிலை பரிசோதனை மற்றும் முகக் கவசம் பயன்படுத்தல் என அடிப்படை பாதுகாப்பு கூறுகள் பின்பற்றப்படுகின்றன.

இவ்வட்டார பொது மக்களின் சுகாதாரத்தைப் பாதுகாக்க தொடக்கமாக 1,000 முகக் கவசங்கள் பாகான் டாலாம் நிதி ஒதுக்கீட்டில் இருந்து வழங்கப்பட்டன. அண்மையில் மாநில அரசு வழங்கிய 1,000 முகக் கவசங்கள் ஸ்ரீ பண்டார் பொதுச் சந்தைக்கு வருகையளித்த பொது மக்கள், வியாபாரிகள் மற்றும் அத்தொகுதி மக்களுக்கு சட்டமன்ற உறுப்பினர் சத்தீஸ் வழங்கினார்.

"தற்போது மூன்றாம்

கட்ட நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணைப் பிறப்பித்த நிலையில் பெரும்பான்மை பொது மக்கள் இதனைப் பின்பற்றுக்கின்றனர்; இருப்பினும் சிலர் இதன் முக்கியத்துவம் அறியாமல் வெளியில் காரணமின்றி நடமாடுகின்றனர். இப்பகுதியில் தகாத நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டதால் சில இளைஞர்கள் கைதுச் செய்யப்பட்டதாக காவல் துறையின் மூலம் தகவல் அறிந்தேன்.

பொது மக்கள் இந்த ஆணையைச் சாதாரணமாக எண்ணக் கூடாது, மாறாக இது வாழ்வு மற்றும் இறப்புக்கு நடுவில் ஏற்படும் போராட்டம் என்பதை உணர வேண்டும்," என வலியுறுத்தினார்.

ஒருவர் காரணமின்றி வெளியில் நடமாடுவதால் அவர் மட்டுமின்றி அவரை சார்ந்தவர்களும் இக்கிருமி தொற்றுக்குப்

பாதிக்கப்படுகின்றனர். எனவே, வீட்டிலேயே இருங்கள், ஆணையைப் பின்பற்றுங்கள் என அறிவுறுத்தினார்.

இந்த கிருமி தொற்றை தடுப்பதற்கு பாகான் டாலாம் சட்டமன்ற தொகுதியில் முகக் கவசம் வழங்கப்படுகின்றன; மேலும் எம்.பி.கே.கே தலைமையில் ரோந்து பணியில் ஈடுபடுகின்றனர். அதுமட்டுமின்றி, ஏறக்குறைய 200 வசதிக் குறைந்த பொது மக்கள் மற்றும் தினசரி ஊதியத்தை நம்பிய குடும்பங்களுக்கு மனிகைப் பொருட்கள் வழங்கப்பட்டன, என தெரிவித்தார்.

"மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் ஒவ்வொரு சட்டமன்றத்திற்கு ரிம30,000 உதவித் தொகையாக வழங்கியது வரவேற்கத்தக்கது. இந்த தொகையைப் பயன்படுத்தி நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணைக் காலக்கட்டத்திலும் அதன் பிறகும் பொருளாதார ரீதியில் எதிர்நோக்கும் மக்களுக்கு இந்நிதி பயன்படுத்தப்படும்," என கூறினார்.

சிறு நடுத்தர வணிகங்களுக்கான PEKA கடனுதவித் திட்டம், ரிம30 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு – முதல்வர்

ஜார்ச்டவன் - மாநில அரசாங்கம் பிளாங்கில் உள்ள மைக்ரோ, சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்களுக்கு (பி.கே.எஸ்) உதவுவதற்கு பிளாங்கு மாநில நேரடி வணிகக் கடனுதவித் திட்டம் அல்லது சிறு நடுத்தர வணிகங்களுக்கான PEKA திட்டம் அறிவித்தது.

“கோவிட்-19 தொற்றுக்கிருமி காரணமாக நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையின் அமலாக்கத்தால் பாதிக்கப்பட்ட சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்கள் (பி.கே.எஸ்) தொழில் முனைவர்கள் தங்களின் வியாபாரத்தை மீண்டும் புத்துயிர் வழங்க இந்த கடனுதவித் திட்டம் துணைப்புகியும்,” என மாநில முதல்வர் மேதகு சாவ் கொன் யாவ் நடைபெற்ற முகநூல் நேரலையில் தெரிவித்தார்.

மாநில அரசு இத்திட்டத்தை செயல்படுத்த ரிம30 மில்லியன் நிதி ஒதுக்கீடு வழங்கியுள்ளது. தொழில் முனைவர்கள் சிறு நடுத்தர வணிகங்களுக்கான PEKA கடனுதவிப் பெற வருகின்ற ஏப்ரல் 8 முதல் 21-ஆம் நாள் வரை www.pdc.gov.my எனும் இணையத்தளத்தின் வாயிலாக

விண்ணப்பிக்கலாம். PEKA கடனுதவித் திட்டத்தின் மூலம் உற்பத்தி தொழில் துறை சார்ந்த சிறு மற்றும் நடுத்தர நிறுவனங்களுக்கு (பி.கே.எஸ்) ரிம50,000 கடனுதவியும் பிற துறையைச் சார்ந்த மைக்ரோ தொழில் முனைவர்களுக்கு ரிம20,000 வரை கடனுதவியும் பெற விண்ணப்பிக்கலாம்.

தொழில் முனைவர்களுக்காக இந்த பிரத்தியேக வட்டியற்ற கடனுதவித் திட்டம் வழங்கப்படுகிறது. இந்த கடனுதவி மீண்டும் செலுத்தும் வழிமுறைகள் பின்வருமாறு:-

- அ. முதல் ஆறு மாதங்களுக்கு கடன் பெறுநர் திருப்பிச் செலுத்த வேண்டியதில்லை.
- ஆ. கடன்பெறுநர் 7-வது மாதம் தொடங்கி 30-வது மாதத்திற்குள் கடனைத் திரும்பிச் செலுத்த வேண்டும்.
- இ. ஊக்கத்தொகையாக, கடன்

பெறுநர் 18 மாதத்திற்குள் அல்லது முன்னதாக கடனைத் திரும்பிச் செலுத்தினால் சிறப்பு தள்ளுபடி வழங்கப்படும். ஈ. 30 மாதங்களுக்குள் கடனைச் செலுத்தத் தவறினால், 8 விழுக்காடு தாமதமாக செலுத்தும் அபராதம் விதிக்கப்படும்.

PEKA கடனுதவித் திட்டம் மாநில அரசாங்கம் மைக்ரோ மற்றும் பி.கே.எஸ் தொழில் முனைவர்கள் மீது கொண்ட கட்டப்பாட்டைச் சித்தரிக்கின்றது. மேலும் பிரதமர் அறிவித்த பி.கே.எஸ் கருணை உதவித் திட்டத்தின் கீழ் தொழில் முனைவர்கள் விண்ணப்பிக்குமாறுக் கேட்டுக்கொண்டார்.

“மாநில அரசு சிரமமான சூழலில் பிளாங்கு வாழ் மக்களை ஒரு போதும் கை விடாது. கடினமான சூழலை ஒன்றிணைந்து எதிர்நோக்குவோம், மகிழ்ச்சியான தருணத்தை ஒன்றாக அனுபவிப்போம்,”

என வலியுறுத்தினார். தொழில் முனைவர்கள் வருகின்ற ஏப்ரல் 8-ஆம் தேதி தொடங்கி மேல் விபரங்களுக்கு பிளாங்கு மேம்பாட்டுக்

கழகத்தை (பி.டி.சி) 04-6340234/335/323/870/137 ஆகிய எண்களில் காலை மணி 9.00 முதல் மாலை மணி 5.00 வரை தொடர்புக் கொள்ளலாம், (சனி & ஞாயிறு விடுமுறை).

கோவிட்-19ல் பாதிக்கப்பட்ட அனைவருக்கும் உரிய உதவிகள் நல்கப்படும் - குமரேசன்

பத்து உபான் - "முன் வரிசை பணியாளர்கள் கோவிட்-19 எதிர்த்து போராடும் போர்களத்தில் பாதுகாப்புக் கூறுகளுக்கு முன்னுரிமை வழங்குவது அவசியம்.

பத்து உபான் தொகுதியில் அமைந்துள்ள சுவகை டுவா மற்றும் பக்கிட் ஜம்புல் சுகாதார கிளினிக்களுக்கு பாதுகாப்பு உபகரணங்கள், மின் விசிறி,



சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் பத்து உபான் பகுதியில் வாழும் பொது மக்களுக்கு வீட்டிக்கு வீடு சென்று முகக் கவசங்கள் விநியோகம் செய்கிறார்.

தற்காலிக கூடாரம், இரண்டு சக்கர நாற்காலி வழங்கி அவர்களின் சேவையை வலுப்படுத்துவதாக," பத்து உபான் சட்டமன்ற உறுப்பினர் குமரேசன் தெரிவித்தார்.

மேலும், சுவகை நிபோங் காவல் நிலையத்திற்கு பாதுகாப்பு உபகரணங்களான முகக் கவசங்கள் மற்றும் கைத்தூய்மி வழங்கப்பட்ட நிலையில் பத்து உபான் இராணுவ முகாமிற்கு தண்ணீர் போத்தல்கள் வழங்கப்பட்டன என்றார்.

நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணை மார்ச் மாதம் 18-ஆம் தேதி தொடங்கப்பட்ட நாள் முதல் இன்று வரை பத்து உபான் தொகுதியில் இருக்கும் 80 விழுக்காடு குடியிருப்புகளுக்கு முகக் கவசங்கள் வழங்கப்பட்டன.

மேலும், இந்த ஆணை அமலாக்கத்தால் பாதிக்கப்பட்ட வசதிக் குறைந்த பொது மக்கள், வருமானத்தை இழந்து தவிக்கும் சிறு தொழில் வியாபாரிகள் என அடையாளம் காணப்பட்டு அன்றாட சமையலுக்குத் தேவையான மளிகை பொருட்கள் 400 பொட்டலங்கள் பகிர்நாளிக்கப்பட்டன.

மாநில அரசு சமூக நல இயக்கம் மற்றும் சமத்துவப் பொருளாதார திட்டத்தின் கீழ் பதிவுப்பெற்றவர்களுக்கு மளிகை பொருட்கள் வழங்கியது

குறிப்பிடத்தக்கது. பத்து உபான் தொகுதியைச் சேர்ந்த 380 பெறுநர்கள் மளிகை பொருட்கள் பெற்றுக்கொண்டனர்.

தற்போது கூடுதலாக 500 மளிகை பொருட்களுக்கான பொட்டலங்கள் பாதிக்கப்பட்ட பொது மக்களுக்கு ரமடான் மாத நோன்புப் பெருநாளை முன்னிட்டு ஏப்ரல் மாதம் 18-ஆம் தேதி தொடங்கி 24-ஆம் தேதிக்குள் விநியோகம் செய்ய திட்டமிட்டுள்ளதாக கூறினார்.

பத்து உபான் சட்டமன்ற தொகுதியின் கீழ் இயங்கும் ஆறு கம்போங் நிர்வாக செயல்முறை குழுவினர், பத்து உபான் சேவை மைய ஊழியர்கள், தன்னார்வலர்கள் ஆகியோரின் ஒத்துழைப்பின் மூலம் இந்த கோவிட்-19ஐ எதிர்நோக்க முடிகிறது என புகழாரம் சூட்டினார்.

"தற்போது எனது தலைமைத்துவத்தின் கீழ் எம்.பி.கே. கே உறுப்பினர்கள், தன்னார்வலர்கள், சேவை மைய ஊழியர்கள் என புதிய புலனம் குழு உருவாக்கப்பட்டு பொது மக்களுக்கு உடனடி உதவிகள் துரிதப்படுத்துவதாக குமரேசன் கூறினார்.

பொது மக்கள் நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையின் விதிமுறைகளை பின்பற்ற வேண்டும் - ஜெக்டிப்

ஜார்ச்டவன் - கட்டிட ஆணையரின் (சி.ஓ.பி) கீழ் இயங்கும் கூட்டமைப்பு நிர்வாகக் குழு (ஜே.எம்.பி) மற்றும் நிர்வாகக் கழகங்கள் (எம்.சி) நீர் மற்றும் மின்சாரம், சுகாதார சேவை, மின் தூக்கி மற்றும் இயந்திர பராமரிப்பு போன்ற அத்தியாவசிய வசதிகள் தற்போதைய நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையின் போது முறையாகச் செயல்படுவதை உறுதிப்படுத்த வேண்டும், என கொம்தாரில் நடைபெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பில் வீடமைப்பு, உள்ளூராட்சி, கிராமப்புற & நகர்ப்புற நலவாழ்வு திட்டமிடல் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் தெரிவித்தார்.

உள்ளூராட்சி மற்றும் வீட்டமைப்பு அமைச்சு அண்மையில் நிலையான இயக்க செயல்முறையை அறிவுறுத்தியுள்ளதை ஜெக்டிப் சுட்டிக்காட்டினார்.

“நிர்வாக அலுவலகங்கள் திறக்கப்பாது. இது கோவிட்-19 தொற்றின் பரவலைக் கட்டுப்படுத்துவதற்கும் பொது மக்களின் நடமாட்டத்தைக் குறைப்பதற்கும் ஆகும்.

கூட்டமைப்பு நிர்வாக குழு (ஜே.எம்.பி) மற்றும் நிர்வாகக்



செய்தியாளர் சந்திப்பில் ஆட்சிக்குழு உறுப்பினர் ஜெக்டிப் சிங் டியோ பேசினார்.

கழகங்கள் (எம்.சி) ஊழியர்களை பணியில் அமர்த்தப்படுவதற்கு முறையான கடிதம் வழங்க வேண்டும். மேலும், இந்நிர்வாக அலுவலகங்கள் காலை 8.00 மணி முதல் மாலை 5 .00 மணி வரை மட்டுமே செயல்படும்," என ஆட்சிக்குழு உறுப்பினருமான ஜெக்டிப் நினைவுறுத்தினார்.

மேலும், ஜெக்டிப் கூறுகையில், ஜே.எம்.பி மற்றும் எம்.சி அலுவலகத்தில் இரண்டு பேர் மட்டுமே பணிப்பரிய முடியும்; பாதுகாப்பை உறுதிப்படுத்த ஜே.எம்.பி அல்லது எம்.சி ஊழியர்கள் உடல் சீதோஷண நிலை பரிசோதிக்க வேண்டும். கிருமிநாசினி தெளிப்பு

நடவடிக்கைகள் மற்றும் சமூக இடைவெளி (குறைந்தது ஒரு மீட்டர்) பின்பற்றுவது உறுதிப்படுத்த வேண்டும் என்றார்.

ஜே.எம்.பி அல்லது எம்.சி அடுக்குமாடி குடியிருப்பின் நிர்வாகத்தினர், தொழிலாளர்கள் மற்றும் மக்களின் பாதுகாப்பை உறுதிச் செய்வதோடு அவ்வப்போது அரசாங்கத்தின் உத்தரவுக்கும் செவியாய்க்க வேண்டும்.

தொடர்ந்து, நடமாட்டக் கட்டுப்பாட்டு ஆணையின் போது ஜே.எம்.பி. மற்றும் எம்.சி நடத்த திட்டமிடப்பட்ட அனைத்து பொதுக் கூட்டங்களையும் ஒத்திவைத்தல் அல்லது ரத்து செய்ய வேண்டும்.

பொது வசதிகளான அரங்குகள், உடற்பயிற்சி கூடம், நீச்சல் குளங்கள், 'சொனா', 'சுராவு' மற்றும் விளையாட்டு மைதானங்கள் போன்ற பகுதிகளை மூடுதல்; அடுக்குமாடி குடியிருப்பின் வணிக வளாகங்கள் (அத்தியாவசிய சேவைகள் தவிர) மற்றும் கல்வி மையம் மூடுதல்; புதுப்பித்தல் பணிகள் அல்லது பழுதுப் பார்த்தல் மற்றும் பராமரிப்புப் பணிகளை ஒத்திவைத்தல் ஆகியவை மூலம் நடமாட்டத்தை கட்டுப்படுத்த முடியும் என டத்தோ கெராமாட் சட்டமன்ற உறுப்பினருமான ஜெக்டிப் நம்பிக்கைத் தெரிவித்தார்.

Happy to be back in business

Story by **Tanushalini Moroter & Riadz Akmal**
 Pix by **Alvie Cheng & Noor Siti Nabilah Noorazis**

AFTER three weeks of being closed due to the movement control order (MCO), hardware shops, spare part shops (agriculture and industrial machinery), pet shops and shops that sell agriculture inputs were allowed to open twice a week in Penang starting from April 6.

The **Buletin Mutiara** team conducted checks on several shops under these categories and found that some of these business operators have decided to open while others have chosen to remain closed.

One of the hardware shops, Hurp Seng Hong Trading Sdn Bhd, on Jalan Perak, was seen to have many customers after it

reopened for business.



Its proprietor, **Chua Swee Leng**, said there was an increase in sales compared to normal days.

"It is good that the government is allowing us to operate twice a week, which is better than not operating at all.

"I see that those who came in today were purchasing house-

hold items for maintenance work, such as materials for plumbing works, bulbs and even paint.

"I am taking precautionary steps by allowing only three to four people to enter the shop and also make sure that social distancing is practised," Chua told the Buletin Mutiara team on April 6.

A motor spare part shop along Jelutong Road was operating with only limited services (essential services).

"We have reduced the number of workers in our shop, as we just provide what we consider as 'emergency services' such as replacing batteries and repairing tyres.

"Apart from that, I have also told my staff to wear their masks and to use sanitisers which I have bought for them.

"The customers are only al-



lowed to sit outside as a preventive measure in curbing the outbreak," said shop owner **Tan Bee Ling**.

It was announced on April 3 that all these shops could operate on every Monday and Thursday from 8am to 2pm.

On April 11, Chief Minister Chow Kon Yeow announced that the operation hours would be extended from 8am to 5pm.

A check by Buletin Mutiara in Seberang Perai on April 6 showed the majority of the stores under those services are operating as usual based on the business hours set.

Most of them also have taken some preventive measures to curb the spread of Covid-19 by controlling the number of customers who can enter their shop to prevent overcrowding, practising social distancing and carrying out some disinfection works at their premises.

Buletin Mutiara managed to interview some of the store owners and below are their views:



Maisara Husin, 35, pet shop owner:

"First and foremost, I would like to thank the city council for allowing us to resume our business operations. It is not easy for us because we have been closed since March 18 when the MCO was enforced.

"I hope we can operate more than twice a week. Perhaps, MB-SP can allow us to open for business three or four times a week.

"This is mainly because our business is greatly affected during the MCO period. We also have to reduce our staff to maintain operations.

"Nevertheless, I think this is such a good decision rather than keeping us closed every day."



Faizal Mokhtar, 36, vehicle parts shop owner:

"When I first read the notice that my business is allowed to operate, it brought a huge relief to me. I am thankful for such a decision. This is because my business is greatly affected during these trying times.

"As for today, I only do some minor repairs instead of major ones due to the limited spare part items I have.

"I just do car repairs based on the spare parts I have stocked at the workshop.

"However, I will try to restock the items in the coming days for my customers' convenience.

"To be honest, the current operating hours of two days a week are too short. We do not have enough time to make some profit to cover our losses during this period."



Yee Keng Chee, 83, agricultural input store owner:

"I applaud the government for this decision.

"As we can see today, I have received a lot of customers since I opened my shop at 8am. This shows that fertilisers and poisons are much needed agricultural input for farmers to harvest their crop, especially during this period.

"I do not mind operating only twice a week as long as my business can still run during this time."

PAKEJ BANTUAN RAKYAT PULAU PINANG

PINJAMAN TANPA FAEDAH KELANGSUNGAN PERNIAGAAN PULAU PINANG (SKIM PEKA PKS)

**Industri Kecil & Sederhana
(IKS) Sektor Pembuatan:**

Pinjaman Sehingga

RM50 Ribu

**Perusahaan Kecil & Sederhana
(PKS) Sektor Lain:**

Pinjaman Sehingga

RM20 Ribu

Peruntukan Kerajaan Negeri:

RM30 Juta



Relief for trishaw riders

■Pix by **Darwina Mohd Daud**

AFTER running on empty for almost three weeks, many trishaw riders in Penang heaved a huge sigh of relief when they received a one-off RM500 cash payment from the state government near Maybank in Komtar.

Of the 329 names that were on the list, 90 came to receive the incentive on April 5.

The aid is part of the RM75 million economic stimulus package that Chief Minister Chow Kon Yeoh had recently announced to help the vulnerable and low-income groups.

One of the trishaw riders, N. Ragu, 61, was all smiles after receiving the money.

He said: "I have been riding a trishaw since 1991. The last four weeks have been extremely difficult for me.

"Now it's very hard to earn money because of so many taxis, Grab cars and free bus services. It's a big challenge to trishaw riders.

"In normal times (before the movement control order), I can earn about RM40 to RM50 per day. Now, I am getting older and cannot do so many trips.

"It's not only that I have no business now but also I have to pay for my room rental of RM250. I have a son and a daughter, sometimes they give me a bit of money.

"Sometimes people come to Jalan Mesjid Kapitan Keling to give me and others some food to eat.

"The RM500 from the state government is very good for me. I am indeed happy."

Another recipient was Abdul La-

Ragu showing the money he received from the state government.

tiff Mohd, who is the chairman of the Persatuan Penarik Beca Pulau Pinang.

The 73-year-old, who has 13 grandchildren and two great grandchildren, also said life has been very challenging.

"I am renting a unit at Alim Shavaley flat in Lebuh Chulia for RM500 a month. Fortunately, I get some money from my children.

"When there is no movement control order, trishaw peddlers can earn approximately between RM600 and RM1,000 a month. It all depends on how hard working they are and the tourist arrivals.

"Since 2009, trishaw peddlers have been getting RM20 each per week from the state. But unfortunately, since the movement control order, we have not been able to receive the allowance for the past four weeks.

"So, I hope we can get it. And I also want to thank the state government for thinking of people like us and giving us some financial help."

State Tourism Development, Culture, Arts and Heritage Committee chairman Yeoh Soon Hin said they had decided to open the



A stream of trishaw riders turning up to collect the one-off RM500 payment given by the state government.



Abdul Latiff giving the thumbs up to the state for its financial aid to trishaw riders.



Yeoh having some words with a recipient.

counters to give out the aid to the trishaw riders because many of them do not have a bank account.

"This is the most challenging part compared to other recipients.

"Anyway, we still managed to get it done. And thanks to all the people involved to make the distribution a success, like the MBPP (Penang Island City Council), police, Komtar security personnel, CERT (Community Emergency Response Team) George Town, my office and YB Phee Boon Poh's office and the state Economic Planning Unit," Yeoh said.

The day's aid programme was also overseen by M. Maheswari, who is the Under Secretary for the State Economic Planning Division



Maheswari says the state is disbursing the aid as fast as possible to the trishaw riders as they currently do not have any income.

under the Penang State Secretariat.

"We've to disburse the funds as

soon as possible because this is one of the vulnerable groups who do not have any source of income. There is no tourist coming in anymore," said Maheswari, who is also the secretary to the State Assembly.

"We were also very lucky that we managed to get the CERT team through YB Phee's help.

"They did the screening, checked the recipients' body temperature and made sure they practise social distancing. There are about 10 CERT members including doctors in the team."

Although the programme was supposed to start at 10am, Maheswari said they decided to move it forward to 8.15am as there were already many trishaw riders present.

She added that from the state's weekly aid distribution, not more than 120 actually turned up. So, she said they would be checking with the National Registration Department for updates.

"All this while, we have been giving aid to those who operate in the city centre. Recently there was a request from trishaw peddlers in Batu Ferringhi.

"We have got their names, only about 20 of them. We will be presenting it to the state exco and proposing that they be given aid as well," Maheswari said.

SKIM PINJAMAN HARAPAN NEGERI PULAU PINANG

PERLUKAN MODAL TAMBAHAN?
INGIN KEMBANGKAN PERNIAGAAN?

DAPATKAN PINJAMAN PERNIAGAAN SEGERA!!!!
TANPA CAGARAN DAN PENJAMIN

MUDAH DAN TIDAK MEMBEBAKAN

TERBUKA KEPADA SEMUA KAUM

PINJAMAN PERNIAGAAN DARI RM 1 000.00 HINGGA RM 25 000.00

**tertakluk kepada terma dan syarat kelayakan yang ditetapkan

SYARAT KELAYAKAN

- Warganegara Malaysia berumur 18 hingga 60 tahun
- Pengundi di Pulau Pinang
- Berniaga dan menetap di Pulau Pinang
- Mempunyai tempat perniagaan
- Menjalankan perniagaan melebihi 6 bulan
- Mempunyai Lesen Perniagaan/Sijil Pendaftaran Syarikat (SSM)
- Nama tidak disenarai hitam (CTOS)

HUBUNGI SEGERA:
BAHAGIAN PEMBANGUNAN USAHAWAN, PDC
Tel. 04-6340111 samb. 141/125/182/354/159/366

Praises for Sri Bandar market

Story by **Riadz Akmal**
 Pix by **Ahmad Adil Muhamad**

SRI Bandar wet market, one of the busiest and crowded markets in Butterworth, is now a good example where compliance with the movement control order (MCO) is concerned.

Bagan Dalam assemblyman M. Satees said it was hard in the early days of the MCO to educate the traders and market-goers to take some preventive measures.

“But with the consistent efforts and strict monitoring from the Bagan Dalam MPKK (Village Community Management Council) and from the Seberang Pe-

rai City Council (MBSP) enforcement team, the people in the market have started to adhere to the MCO.

“And as we can see today, they understand and cooperate well with the authorities by taking preventive measures,” Satees told reporters during his visit to the market on April 8.

He was there with his team to distribute some 1,000 face masks to the market-goers and traders.

“We will continue to distribute the face masks to other locations as well in Bagan Dalam,” he added.

He said his service centre has started to distribute groceries and food to the needy in the

Bagan Dalam area.

“Until today, about 200 households have received the aid to sustain themselves during the MCO period here.

“And we will continue to do so even after the MCO period,” Satees added.

Like other markets in Seberang Perai, Satees said social distancing was stressed at Sri Bandar as markers were put on the floor to remind them of the 1m gap rule from each other.

Some banners too were hung around the market to carry a message of the importance of social distancing in the government’s effort to tackle the Covid-19 pandemic.



Satees (right) distributing face masks to the market-goers.

Most of the market-goers, who were wearing face masks, underwent body temperature checks and had their hands sanitised before being allowed to enter the market.

They were permitted to enter the market in small numbers at

a time to prevent overcrowding.

Only one point was for entry and another for exit.

Overall, the compliance rate of the MCO in Seberang Perai has been improving day by day since it was enforced on March 18.



Soon monitoring the social distancing measure at the market.

Face masks, hand sanitisers for Bagan Jermal folk

BAGAN Jermal assemblyman Soon Lip Chee has so far distributed some 1,500 face masks and bottles of hand sanitisers to his constituents to curb the spread of the Covid-19 virus.

On April 7, Soon and his team were at the Sri Uda market where they handed out 800 face masks and bottles of sanitisers to market-goers.

He had earlier distributed 700 face masks and bottles of sanitisers to market-goers at Mak Mandin market on April 5.

He said the constituents welcomed his effort during this challenging period.

“All these contributions come

from my own constituency allocation.

“It is important to ensure that the people are practising social distancing and personal hygiene during this time.

“Always wash your hands frequently and avoid crowded areas at all cost.

“I hope the people will continue to adhere to the ongoing movement control order (MCO),” Soon, who is state Youth and Sports Committee chairman, said.

Soon said he also noticed that most residents had complied with the MCO compared to when the order was first enforced on March 18.

From 3D printing to mass production of face shields

Story by **K.H.Ong**
 Pix by **Adleena Rahayu Ahmad Radzi** and courtesy of **Penang Science Cluster**

A **FACTORY** in Prai has agreed to help mass produce the face shield that Penang engineer Louis Ooi Shiong Yirk had invented for medical personnel to use when they test patients for Covid-19.

Prestige Dynamics Industries (PDI) Sdn Bhd will take part in the face shield project that Ooi, 28, has been collaborating with the Penang Science Cluster (PSC), a non-profit organisation promoting science and technology, innovation and technopreneurship among the young.

Ooi and PSC, with the help of over 30 members of the public who have 3D printers at their homes throughout Penang, are able to make about 100 to 200 plastic visors per day for the face shield.

The visor is the core piece of three basic components of the face shield.

The other two components are the elastic band and a standard A4 transparent PVC sheet, which are both easily accessible and obtainable from a stationery shop.

According to Ooi, PDI would fabricate a mould costing about RM10,000 to RM15,000 for PSC free of charge and would also donate the first 10,000 visors to PSC when it starts production.

Impressed with Ooi's creation, Chief Minister Chow Kon Yeow said

the state government would provide a RM60,000 grant for Ooi and his PSC team to cover the cost of producing 2,000 face shields daily for a month.

Chow said the face shield, which is safe, comfortable to wear, affordable and easy to make, would be provided to all government hospitals and clinics.

"We're thankful to the state for its support. We've now to move on to the next stage of mass production. We actually need to do plastic injection moulding and that is why we have approached PDI," said Ooi in an interview with Buletin Mutiara at Penang Science Cluster which is located at Wisma Yeap Chor Ee in George Town on April 3.

"For now, we are trying to cope with the demand for Penang. But we won't stop here. We will try to reach out to other states in Malaysia. If they need these visors, we are ready to help."

Wearing a face shield will further protect medical personnel when they test a person for Covid-19.

Medical personnel who do not wear a face shield but only N95 with goggles when inserting a cotton swab into a patient's nose risk infection. This is because the patient will naturally sneeze after a cotton swab is inserted deep into his or her nose.

Ooi came out with his first face shield on March 24 after the idea was first mooted by PSC operations manager Aimy Lee in their Whatsapp group among PSC members.

In the group, Lee had shared the



Dr Seet wearing a protective face shield made by Ooi and his team while working at the hospital.

efforts done by overseas communities in supplying face shields to frontliners and she suggested that was something the group could also do.

Ooi was then inspired to follow up after one of his mentors, Anita Tan Hai Poo, who is also a member of the group, spoke to him and also sent him images of visors and DIY face shields being used in Malaysia.

The first person Ooi consulted was his friend, Dr Seet Jia Sheng, for feedback and the requirements of a practical and applicable face shield.

"After a few rounds of discussion with Dr Seet, we came out with the first version of the face shield.

"He immediately fell in love with it. He shot a video and posted it on



Chow showing the visors that Ooi has produced using a 3D printer.



The three basic components of the face shield (clockwise from top) - the visor, PVC sheet and elastic band.

his FB.

"Dr Seet himself tested it. He is a doctor from the General Hospital and he volunteered himself to be in the Covid-19 screening team. He is one of the team leaders," Ooi said.

It took Ooi about three hours to come out with his first design plus several fitting tests.

Since then, Ooi has been meeting doctors from different departments to make improvement on the design. The present face shield is his third design. The material cost is RM2.50 for each face shield.

When he started, Ooi tried to make a face shield that was comfortable to wear and flexible to fit every size of forehead. From feedback, Ooi made improvement to the visor by closing it up to prevent any aerosol from dropping into the face shield. Then, he further made it easier for the user to take out the rubber strap from the hook.

Ooi said the visor is reusable after being disinfected while the plastic sheet could be disposed after being used.

"We've tested the visor with about 100 cycles of washing with solutions that we got from hospitals. They usually use the solutions to clean all their medical equipment.

"We don't want to make any medical claim. It is not the hospital which gives any approval for all this. This is a kind of face shield for

general use.

"When we design this, we get feedback from the doctors and keep on improving it over time. They don't represent any organisation or the Penang Hospital. It's from a personal kind of discussion," Ooi stressed.

While doing his tertiary education at KDU, Ooi volunteered to help set up PSC and also conduct workshops.

"At PSC, we always focus on design thinking. We look at what is the problem and try to think of ways to solve it. Without PSC, I won't be here today," Ooi said.

After his graduation, Ooi started his own company, known as 12Make, which builds customised software and automation machines for industries.

Lee said PSC has to date distributed 1,300 plastic visors and more than 7,000 plastic sheets to various hospitals and clinics in Penang.

They included Penang Hospital, Seberang Jaya Hospital and Bukit Mertajam Hospital, Klinik Kesihatan Tanjung Bungah, Bayan Lepas, Jalan Perak, Sungai Dua, Bandar Tasik Mutiara, Bukit Mertajam, Penang Island City Council (MBPP), Doctors Without Borders, non-profit dialysis centres, and two government clinics from Perak.

Lee said PSC's appreciation also goes to the community, individuals and companies for all their support.

She commended the over 30 members of the public for spending their time as well as material to help PSC print the visors from their 3D printers and the over 200 volunteers who signed up in less than two days via a crowdsourcing effort.

At present, PSC staff members and interns take turns to help punch holes on the elastic band, cut the plastic sheets and pack the items. The volunteers are on standby and they may be required to help out once the mass production of the face shield begins.



Ooi (left, seated) and his team from the Penang Science Cluster working to produce face shields.

Ensuring more orderly aid distribution

Story and pix by **Christopher Tan**

THE state and federal governments have agreed to involve the district offices, state assemblymen, Members of Parliament (MPs) and Village Community Management Councils (MPKKs) in distributing assistance to the people.

This move was taken to ensure a more orderly aid distribution, said northeast district officer Rosli Halim.

As such, Rosli added, the northeast district office has issued a guideline for the distribution of aid to the needy in its district.

“During this movement control order (MCO) period, the northeast district officer together with four other district officers in Pen-

ang are given the responsibility to head the district-level Disaster Management Committee in their respective districts.

“The state-level Disaster Management Committee is chaired by the Chief Minister while the Working Committee is chaired by the State Secretary,” he said during a briefing at Masjid Acheh Kebun Lama in Datok Keramat on April 4.

“I have prepared a guideline for the distribution of aid to the needy. We want the distribution process to be more oriented and in order.

“Firstly, I have issued appointment letters to several MPKK members who will be involved in the distribution work. Only those having the appointment letter are given the authority by the government to distribute the aid.



Rayer (right) and Jagdeep giving away the groceries to the villagers.

“Bring along your letter whenever you are on duty. The letter is to be shown to the police if you are stopped by them. We have obtained the approval from the Northeast district police chief to allow those having the letter to execute their duty.

“At the moment, I have issued only five appointment letters per MPKK. We want to minimise move-

ment during the MCO period,” he said.

Datok Keramat assemblyman Jagdeep Singh Deo said the Penang government prioritised public safety and health.

“We thank the northeast district office for its guidelines.

“I urge those on duty to wear face masks when distributing the aid. Practise social distancing of

at least one metre, and prevent handshakes or touching the recipients.

“You may place your right palm over your heart as a sign of greeting,” he said.

Also present were Jelutong MP R.S.N. Rayer and several MPKK members.

They distributed some aid to the villagers after the briefing.

Penang-bound passengers to undergo quarantine in KL

AIR passengers returning to Penang via KL International Airport must be quarantined in Kuala Lumpur, says Chief Minister Chow Kon Yeow.

In his public address via Facebook Live on his FB page on April 5, Chow said the state Health Department has been informed that even if the passengers are Penangites, they would not be allowed to continue with their onward journey from KLIA.

“Beginning April 3, the National Security Council had decided that all returning Malaysians from overseas must undergo quarantine.

“According to Malaysia Airport Holdings Berhad, there are no more international flights to Penang International Airport following cancellation of all airlines until further notice.

“I hope all of you will remain patient and obey the latest instructions for everyone’s safety.

“Trust me, your sacrifices will be most meaningful for everyone. Together we must break the infection chain of this Covid-19 pandemic,” Chow told the public in his address from his office in Komtar.

Until midnight of April 4, police said the compliance rate of the movement control order in Penang was at 97.8%. Chow has called on the people to reach 100%.

He said he was thankful that no frontliners have been infected by the virus in the state.

Chow hoped the frontliners would continue to take precautionary measures as advised by the Health Ministry such as to keep their hands clean, practise social distancing and use personal protective equipment as needed.

He said medical practitioners in hospitals and private clinics are also advised to do likewise when performing clinical procedure.

“On behalf of the state government, we are always ready and committed to donating the necessary equipment to the front line workers.

“A total of 370,000 face masks, 230,000 pairs of gloves and other items have been distributed to our frontliners by various agencies and our state assemblymen.”

Chow also thanked State Speaker Datuk Law Choo Kiang for contributing a month’s salary



Chow (right) receiving a face shield from Khoo whose Tzu Chi organisation is donating 3,000 face shields to the state government.

to the Penang Covid-19 Fund as well as the initiatives of all elected representatives who have put aside their political differences and stayed united in the fight against Covid-19.

Apart from that, Chow said the state Opposition Leader and the Backbencher Chief have issued a joint statement on April 4 that all 40 state assembly members are contributing 30% of their salary to the Penang Covid-19 Fund.

“I thank each and every one of you. It is my hope that more people will come forward to provide this kind of assistance.

“You can donate directly to the hospital or the Penang Covid-19 Fund through Maybank account 557054620930,” Chow added.

At the same time, Chow also expressed his appreciation to InvestPenang and friends from the industry who have made contributions towards the state’s fight against this pandemic.

“So far, about RM1.5 million has been contributed in the form of essential medical equipment such as face masks, face shields, gloves, PPE, blood pressure machines, ultrasound system, dialysis equipment, computers, printers and others,” Chow said.

The chief minister also commended Buddhist Tzu-Chi Merits Society Malaysia, represented by its Commissioner Khoo Boo Leong, for donating 3,000 pieces of face shields to the state government for use of the frontliners.

Before ending his message, Chow said he was touched by the many private messages he had received.

“Thank you for giving me support, prayer, messages of encouragement, concern about my health etc. I am doing fine, just my hair is a bit long and untidy.

“Tough times will make us tougher. Penang Lawan Covid-19!”

槟政府发放援助金

杨顺兴：缓解三轮车夫困境



三轮车夫向杨顺兴致予谢意。

槟州三轮车夫获得“槟州人民援助配套”下500令吉援助金，以缓解他们在行动管制令期间所面对的困难。

槟州旅游、艺术、文化及文化事务行政议员杨顺兴今日发文说，在这时期，三轮车夫是受到最大影响的群体之一，对此州政府拨款15万9000令吉作为州内三轮车夫的援助金。

“游客，是三轮车夫的经济收入来源之一，近几

个月因新冠病毒和行动管制令，游客减少，多数三轮车夫也因此深受影响，失去收入来源。”

他说，州政府意识到三轮车夫的经济受到影响，对此，槟州政府议决发放每人500令吉援助现金予三轮车夫，希望可协助缓解他们的困境。

“这包括提早发放4月至6月共300令吉的三轮车夫津贴，以及附加200令吉一次性援助，这笔援助现金已于今早，在光大一楼发放予三轮车夫。”



三轮车夫对获得援助金感到欣慰。



阿都拉迪夫感谢州政府雪中送炭。

罗邦昆等筹集面罩移交槟政府

黄顺祥：为抗疫增添力量

来自亚依淡区的罗邦昆，在短短4天内，与家人和朋友合资筹集了1600个防护面罩 (Face Shield) 并捐献给予州政府，希望在新冠肺炎疫情时期尽一点绵力，展现了社会各界纷纷送暖，一起抗疫的决心。

罗邦昆说，本身是经营小本生意，透过新闻报导，得知卫生总监诺希山曾透露，医院目前正缺乏防护面罩，因此就和家人们还有一群朋友，就决定尽一份力量，给予小小的帮助。

“1600个防护面罩大约上千令吉左右，是因为我从事的行业的顾客，有供应防护面罩，因此就可以订购面罩，捐助给州政府，并派发给医院。”

亚依淡区州议员黄顺祥说，本身与罗先生是旧交，因此获知他有意捐献防护面罩后，就提议他捐赠给州政府，由州政府统一派发会比较有系统及更为方便。

“他是亚依淡区第一个捐赠防护面罩的，而其他热心人士也捐赠了食物以及其他物资，我在此要非常感谢这些社会热心人士，慷慨捐赠以应对目前的紧急情况，也为对抗疫情增添力量。”

出席者包括光大区州议员郑来兴、槟州行政议员彭文宝以及捐献者罗玮竣。



右起郑来兴、彭文宝、罗邦昆、黄顺祥及罗玮竣展示防护面罩。